

Briuselis, 2024 m. kovo 18 d.
(OR. en)

7917/24

Tarpinstitucinė byla:
2024/0071(COD)

ECOFIN 338
FIN 277
MAMA 68
RELEX 346
CODEC 832

PRIDEDAMAS PRANEŠIMAS

nuo:	Europos Komisijos generalinės sekretorės, kurios vardu pasirašo direktorė Martine DEPREZ
gavimo data:	2024 m. kovo 15 d.
kam:	Europos Sąjungos Tarybos generalinei sekretorei Thérèse BLANCHET
Komisijos dok. Nr.:	COM(2024) 461 final
Dalykas:	Pasiūlymas EUROPOS PARLAMENTO IR TARYBOS SPRENDIMAS dėl makrofinansinės paramos Egipto Arabų Respublikai suteikimo

Delegacijoms pridedamas dokumentas COM(2024) 461 final.

Pridedama: COM(2024) 461 final



Briuselis, 2024 03 15
COM(2024) 461 final

2024/0071 (COD)

Pasiūlymas

EUROPOS PARLAMENTO IR TARYBOS SPRENDIMAS

dėl makrofinansinės paramos Egipto Arabų Respublikai suteikimo

{SWD(2024) 461 final}

AIŠKINAMASIS MEMORANDUMAS

1. PASIŪLYMO APLINKYBĖS

• Pasiūlymo pagrindimas ir tikslai

Europos Sąjunga (toliau – ES) ir Egiptas susitarė stiprinti savo santykius ir plėtoti strateginę ir visapusišką partnerystę siekiant bendros gerovės, stabilumo ir saugumo, grindžiamą bendrais interesais ir abipusiu pasitikėjimu bei jau esama pozityvia ES ir Egipto santykių darbotvarke. Strateginė ir visapusiška partnerystė apims konkrečias bendroje deklaracijoje nurodytas bendradarbiavimo sritis, suskirstytas į šešis intervencijos ramsčius, t. y.: politinius santykius; ekonominį stabilumą; investicijas ir prekybą; migraciją; bendradarbiavimą saugumo ir teisėsaugos srityje; demografiją ir žmogiškąjį kapitalą. Bendradarbiaujant šiose srityse bus išnaudotas visas ES ir Egipto santykių potencialas.

Partnerystė bus grindžiama finansiniu paketu, kurį sudarys trumpalaikė ir ilgalaikė parama būtinai makrofiskalinių ir socialinių bei ekonominių reformų darbotvarkei, taip pat didesnės sumos investicijoms Egipte remti ir tikslinė parama įvairiems strateginiams prioritetams įgyvendinti.

Šis finansinis paketas bus suteiktas sudėtingomis ekonominėmis sąlygomis, kai Egiptas vis dar turi didelių ir nepatenkintų finansavimo poreikių. Šiomis aplinkybėmis, 2024 m. kovo 6 d. paskelbus Tarptautinio valiutos fondo (TVF) tarnybų lygmens susitarimą dėl padidintos 8 mlrd. USD išplėstinės fondo priemonės, 2024 m. kovo 12 d. Egipto valdžios institucijos paprašė ES suteikti makrofinansinę paramą (toliau – MFP).

Egipto makrofiskalinė padėtis pandemijos metu buvo gana atspari iš dalies dėl reformų, nuo 2016 m. vykdytų pagal kelias iš eilės TVF programas, tačiau pastaraisiais mėnesiais pastebimai pablogėjo. Per pastaruosius dvejus metus išorės spaudimas sustiprėjo, o Egipto skola toliau didėjo, be kita ko, dėl vangesnio reformų, dėl kurių susitarta 2022 m. spalio mėn. tarnybų lygmens susitarime su TVF, įgyvendinimo. Dėl Rusijos karo prieš Ukrainą ir grupuotės „Hamas“ teroristinių išpuolių Izraelyje 2023 m. spalio 7 d. padarinių užsitęsė kapitalo išvežimas ir sumažėjo paslaugų eksportas, visų pirma pajamos iš turizmo ir Sueco kanalo pajamos. Tai ypač problematiška esant sudėtingai Egipto fiskalinei būklei, t. y. augant valstybės skolai ir nemažėjant deficitui, taip pat nuolatiniam einamosios sąskaitos deficitui. Pagrindinės reitingų agentūros nuo 2023 m. balandžio mėn. sumažino Egipto reitingus ir galiausiai po Gazos konflikto protrūkio šalies valstybės skolos reitingas tapo žemesnis už investicinį reitingą. Egiptas ir toliau susiduria su labai dideliais iššūkiais, įskaitant didelę infliaciją, įsigalėjusią valstybės įtaką ekonomikoje, neefektyvumą užsienio valiutų rinkoje ir išorinį konflikto Gazoje poveikį, dėl kurio dar labiau sumažėjo Egipto ekonominis stabilumas ir daromas spaudimas šalies išorės pozicijai ir fiskalinei būklei, kartu didinant bendrą šalies pažeidžiamumą išorės sukrėtimams.

Atsižvelgdama į mažėjančią regiono stabilumą ir svarbų Egipto vaidmenį regione, sudarius tarnybų lygmens susitarimą dėl naujos TVF programos ir nuodugniai įvertinus ekonominę padėtį Egipte, taip pat atsižvelgdama į strateginę ir visapusišką Egipto ir ES partnerystę, Komisija Europos Parlamentui ir Tarybai teikia pasiūlymą skirti Egiptui naują iki 4 mlrd. EUR vertės MFP, kuri sudarytų dalį bendro MFP paketo (iki 5 mlrd. EUR paskolų).

Siūloma nauja MFP padėtų Egiptui padengti dalį bendro išorės finansavimo deficito, kuris pagal naująją TVF programą 2024–2027 m. turėtų siekti apie 17,7 mlrd. USD.

Lėšos būtų išmokamos trimis dalimis ir kiekviena dalis, įskaitant pirmąją, būtų išmokama griežtai laikantis sąlygos, kad bus padaryta pakankama pažanga vykdant tiek TVF programą, tiek konkrečias papildomas politikos priemones, dėl kurių Komisija susitars su Egipto

valdžios institucijomis ir kurios bus nurodytos susitarimo memorandume. Susitarimo memorandumas iš esmės galėtų apimti reformas, kuriomis skatinamas privačiojo sektoriaus vaidmuo ekonomikoje, pinigų ir valiutos kurso politikos reformas, tolesnes viešųjų finansų valdymo reformas ir socialinės paramos mechanizmo stiprinimą.

Kaip išsamiau paaiškinta prie šio pasiūlymo pridedamame Komisijos tarnybų darbiname dokumente, Komisija, taip pat remdamasi Europos išorės veiksmų tarnybos atliktu politinės padėties vertinimu, mano, kad siūlomos MFP operacijos išankstinės ekonominės sąlygos yra tenkinamos, o pažanga, susijusi su išankstinėmis politinėmis sąlygomis, bus nuolat stebima, siekiant įsitikinti, kad kriterijų laikymasis juda teisinga kryptimi.

- **Bendrosios aplinkybės**

Augimas sulėtėjo tiek dėl vidaus, tiek dėl išorės veiksnių. Po to, kai po pandemijos per 2021–2022 finansinius metus (liepos–birželio mėn.) ekonomika išaugo net 6,7 %, 2022–2023 finansiniais metais realiojo BVP augimas sumažėjo iki 3,8 % ir 2023 m. liepos–rugsėjo mėn. ketvirtį toliau mažėjo iki 2,6 %, palyginti su ankstesniais metais. Didelė infliacija, netikrumas dėl valiutos kurso ir vangus reformų įgyvendinimas neigiamai veikė vartojimą ir investicijas. Anksčiau buvęs didelis paslaugų eksportas patyrė spaudimą, nes konfliktas Gazoje pristabdė turizmą, o husių išpuoliai Raudonojoje jūroje sumažino Sueco kanalo pajamas. Su naftos sektoriumi nesusijusi privačiojo sektoriaus veikla, vertinama pagal pirkimo vadybininkų indeksą, 2024 m. sausio mėn. toliau traukėsi, nes sumažėjus užsakymų smuko gamybos apimtis. Susilpnėjus klientų paklausai pablogėjo verslo lūkesčiai. Iki 2023 m. gruodžio mėn. nedarbas šiek tiek sumažėjo iki 6,9 %.

Infliacija išliko didelė, esant nepastoviam paraleliniam valiutos kursui, kuris didžiąją 2023 m. dalį ir 2024 m. pradžioje gerokai skyrėsi nuo praktiškai nekintančio oficialaus valiutos kurso. 2024 m. sausio mėn. metinė vartotojų kainų infliacija sudarė 29,8 %, po to, kai 2023 m. metinis vidurkis buvo 33,8 %. Svarbu tai, kad maisto kainų kilimas šiek tiek sulėtėjo, tačiau sausio mėn. vis dar buvo aukštas – 47,9 %, o atitinkamos išlaidos sudaro maždaug trečdalį vartotojų krepšelio. Dar prieš dabartinę krizę apie 30 % gyventojų gyveno skurde, o didesnė maisto kainų infliacija juos paveikė ypač stipriai. Nors oficialiosios atsargos sausio mėn. šiek tiek padidėjo iki 35,3 mlrd. USD, arba maždaug 7,5 mėnesio importo, o bendras grynasis užsienio turtas finansų sistemoje 2023 m. gruodžio mėn. pasiekė neigiamą 27,2 mlrd. USD poziciją, tikimasi, kad dėl įplaukų iš Jungtinių Arabų Emyratų (JAE) 35 mlrd. USD investicijos, apie kurią paskelbta 2024 m. vasario 23 d., ir dėl naujo lankstaus valiutos kurso režimo abu rodikliai pagerės. Kadangi nuo paskutinės devalvacijos 2023 m. vasario mėn. iki 2024 m. kovo mėn. buvo nustatytas maždaug 31 Egipto svaro už JAV dolerį oficialus valiutos kursas, dėl užsienio valiutos trūkumo formavosi vis didesnė lygiagreti rinka, kurioje palūkanų normos svyravo nuo 50 iki 70 EGP už 1 USD. 2024 m. kovo 6 d. pasirašius tarnybų lygmens susitarimą su TVF, valdžios institucijos įtvirtino lankstų valiutos režimą, o EGP kursas nusistovėjo ties maždaug 50 EGP už 1 USD riba. Bandydamas pažaboti infliaciją, kartu su lankstaus kurso įvedimu Egipto centrinis bankas (CBE) padidino palūkanų normą net 600 bazinių punktų.

Viešųjų finansų būklė tebėra labai prasta. Dėl sparčiai didėjančių palūkanų mokėjimų išaugo biudžeto deficitas, o valstybės skola ir toliau išlieka didelė. Bendras biudžeto deficitas 2022–2023 finansiniais metais iš esmės išliko stabilus ir sudarė apie 6 % BVP. Tačiau pirmąjį 2023–2024 finansinių metų pusmetį (2023 m. liepos–gruodžio mėn.) nominalusis deficitas, palyginti su ankstesniais metais, padidėjo 75,3 %, nes išlaidų augimas viršijo pajamų augimą, visų pirma dėl to, kad padvigubėjo palūkanų mokėjimai, kuriems dabar išleidžiama net 97,8 % visų to paties laikotarpio biudžeto pajamų. TVF prognozuoja, kad per visus 2023–2024 finansinius metus palūkanų mokėjimai sudarys 87,2 % visų biudžeto pajamų.

Prognozuojama, kad 2023–2024 finansiniais metais bendras biudžeto deficitas sudarys 6,3 % BVP. 2022–2023 finansinių metų pabaigoje valstybės skola buvo 95,9 % BVP, t. y. padidėjo nuo 88,5 % ankstesniais finansiniais metais ir yra didžiausia nuo 2017m.; prognozuojama, kad šiais finansiniais metais ji išaugs iki 96,4 %.

Einamosios sąskaitos būklė pagerėjo, tačiau riziką kelia regioninės krizės. Kita vertus, susitarimas dėl investicijų su JAE tikriausiai padidins importą. 2021–2022 finansiniais metais einamosios sąskaitos deficitas sudarė 3,5 %, praėjusiais finansiniais metais sumažėjo iki 1,2 % ir 2023 m. liepos–rugsėjo mėn. ketvirčio nominaliąja verte pagerėjo dar 12 %, palyginti su ankstesniais metais. Nors pajamos iš turizmo ir Sueco kanalo pajamos labai padėjo, prekių eksportas sumažėjo. Užsienyje gyvenantiems egiptiečiams vengiant perversinto oficialaus valiutos kurso smarkiai sumažėjo perlaidų. Didelis importo susitraukimas padėjo suvaldyti bendrą deficitą. Iš pasikartojančių duomenų matyti, kad paprastai dideles pajamas generuojančio turizmo sektoriaus ir Sueco kanalo pajamos ypač nukentėjo dėl konflikto Gazoje ir išpuolių Raudonojoje jūroje ir atitinkama neigiama rizika išlieka didelė. Tikėtina, kad anksčiau susiskaidžiusios valiutos kurso sistemos suvienodinimas padės susigrąžinti perlaidas oficialiais kanalais. Be to, 2025 m. pradžioje įgyvendinus susitarimą dėl investicijų su JAE greičiausiai padidės importas.

2022–2023 finansiniais metais Egiptas beveik pasiekė 10 mlrd. USD tiesioginių užsienio investicijų šalyje srautų tikslą, t. y. 12,3 % daugiau nei 2021–2022 finansiniais metais. Tai apėmė valstybės turto pardavimą pagal naująją valstybės nuosavybės politiką. Tiesiogines užsienio investicijas dar labiau padidins susitarimas dėl investicijų su JAE, nors vis dar neaišku, ar į valstybę orientuotos JAE valstybinio fondo investicijos taip pat paskatins į rinką orientuotas investicijas iš kitų šalių. Po masinio pinigų nutekėjimo prasidėjus Rusijos karui prieš Ukrainą į Egiptą dar negrįžo portfelinių investicijų srautai, kurie anksčiau buvo reikšmingas, nors ir nepastovus tvirtos valiutos šaltinis, o tai rodo esminį Egipto pažeidžiamumą. Greičiausiai dėl iki šiol neįgyvendintų vidaus reformų, įskaitant smarkiai vėluojamą valiutos kurso suvienodinimą ir pastaruoju metu dėl karo Gazoje atsiradusį netikrumą, kapitalo srautai į šalį dar labiau sumažėjo. 2024 m. sausio mėn. viduryje „Moody’s“ sumažino Egipto valstybės kredito perspektyvą nuo stabilios iki neigiamos, kaip priežastį nurodydama riziką, susijusią su didėjančiais palūkanų mokėjimais, valiutų kurso perbalansavimu ir didėjančiu išorės spaudimu. Anksčiau, 2023 m. spalio mėn., dėl rekordinės infliacijos, nuolatinio užsienio valiutos trūkumo ir didėjančios valdžios sektoriaus skolos „Moody’s“, „S &P“ ir „Fitch“ Egipto valstybės skolos reitingą sumažino iki žemesnio nei investicinis.

- **Suderinamumas su toje pačioje politikos srityje galiojančiomis nuostatomis**

Nėra

- **Suderinamumas su kitomis Sąjungos politikos sritimis**

Per daugelį metų ES ir Egiptas užmezgė glaudžius politinius ir ekonominius santykius, įformintus sudarius asociacijos susitarimą, kuris visiškai įsigaliojo 2004 m. Šiems santykiams neseniai suteiktas naujas postūmis – 2021 m. vasario mėn. patvirtinta atnaujinta partnerystė su pietinėmis kaimyninėmis šalimis „Naujoji Viduržemio jūros regiono darbotvarkė“ ir vėliau 2022 m. birželio mėn. devintajame Asociacijos tarybos posėdyje priimti 2021–2027 m. ES ir Egipto partnerystės prioritetai. Partnerystės prioritetais nustatoma politinė programa iki 2027 m. ir jie apima tris plačias sritis: i) tvarų Egipto ekonomikos modernizavimą, ii) bendradarbiavimo užsienio politikos klausimais stiprinimą, iii) stabilumo užtikrinimą bendradarbiaujant saugumo ir kovos su terorizmu, migracijos ir žmogaus teisių propagavimo

srityse. ES ir Egipto daugiamečių orientacinė programa (2021–2027 m.) – Egiptui skirtas ES programavimo dokumentas – taip pat grindžiama partnerystės prioritetais.

Gera išplėtoti ir ekonominiai Egipto ryšiai su ES. ES tebėra pirmoji Egipto prekybos partnerė tiek pagal importą, tiek pagal eksportą ir viena didžiausių investuotojų Egipte. 2022 m. dėl didesnio eksporto, visų pirma naftos, dujų ir trąšų, Egiptas sumažino savo prekybos su ES deficitą. Vadovaudamasi 2021 m. vasario mėn. komunikatu dėl ES prekybos politikos peržiūros, ES yra pasirengusi bendradarbiauti su Egiptu modernizuojant dvišalius prekybos ir investicijų santykius, be kita ko, užtikrindama, kad ES ir Egipto asociacijos susitarimo nuostatos dėl prekybos ir konkurencijos būtų visiškai įgyvendintos, taip išnaudojant visas jo galimybes.

Bendradarbiavimas turėtų būti toliau stiprinamas pagal strateginę ir visapusišką partnerystę siekiant bendros gerovės, stabilumo ir saugumo, kuri buvo patvirtinta 2024 m. sausio 23 d. įvykusiame dešimtajame Asociacijos tarybos posėdyje. Jis apims konkrečias bendradarbiavimo sritis, įskaitant politinius santykius, gerą valdymą, žmogaus teises ir pagrindines laisves, makroekonominį stabilumą, tvarias investicijas ir prekybą, energetiką, vandenį, aprūpinimą maistu ir klimato kaitą, migraciją, saugumą ir žmogiškojo kapitalo vystymą.

Šalys, kurioms taikoma Europos kaimynystės politika, gali prašyti makrofinansinės paramos (jei įvykdo skirtingas sąlygas). ES makrofinansinė parama papildytų dotacijas pagal Kaimynystės, vystomojo ir tarptautinio bendradarbiavimo priemonę „Globali Europa“ (KVTBP „Globali Europa“) ir kitas ES programas. ES makrofinansinė parama padėtų Egipto valdžios institucijoms priimti tinkamą makroekonominės politikos ir struktūrinių reformų sistemą ir kartu padidintų visų ES finansinių intervencijų, be kita ko, vykdomų taikant kitas finansines priemones, pridėtinę vertę ir veiksmingumą.

2. TEISINIS PAGRINDAS, SUBSIDIARUMO IR PROPORCINGUMO PRINCIPAI

• Teisinis pagrindas

Šio pasiūlymo teisinis pagrindas yra Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo (SESV) 212 straipsnis.

• Subsidiarumo principas (neišimtinės kompetencijos atveju)

Subsidiarumo principo laikomasi, nes Egipto makroekonominio stabilumo atkūrimo trumpuoju laikotarpiu tikslų valstybės narės negali tinkamai pasiekti pačios ir jų geriau siekti Europos Sąjungos lygmeniu. Pagrindinės to priežastys – nacionalinio lygmens biudžeto apribojimai ir poreikis užtikrinti patikimą paramos teikėjų veiksmų koordinavimą, kad būtų užtikrintas didžiausias paramos mastas ir veiksmingumas.

• Proporcingumo principas

Pasiūlymas atitinka proporcingumo principą: apsiribojama tik tuo, ko minimaliai reikia makroekonomikos stabilumo atkūrimo artimiausiu metu tikslams pasiekti, ir neviršijama to, kas būtina tiems tikslams įgyvendinti.

Kaip minėta pirmiau, šiame sprendime siūloma MFP operacija būtų antroji MFP paketo, kurio bendra vertė – iki 5 mlrd. EUR, dalis, padalyta į trumpalaikę iki 1 mlrd. EUR vertės MFP

operaciją¹ ir dabartinę įprastą iki 4 mlrd. EUR vertės MFP operaciją. Remdamasi TVF skaičiavimais, atliktais rengiant susitarimą dėl išplėstinės fondo priemonės, Komisija nustatė, kad siūlomų dviejų naujų MFP operacijų suma sudaro 56,7 % laikotarpiu nuo 2024–2025 iki 2026–2027 finansinių metų numatomo likusio finansavimo deficito. Tai atitinka standartinę su MFP operacijomis susijusios naštos pasidalijimo praktiką (pagal 2002 m. spalio 8 d. Tarybos išvadas šalies, su kuria sudarytas asociacijos susitarimas, atveju viršutinė riba būtų 60 %), atsižvelgiant į paramą, kurią Egiptui įsipareigojo teikti kiti dvišaliai ir daugiašaliai paramos teikėjai.

- **Priemonės pasirinkimas**

Projektų finansavimas arba techninė parama nebūtų tinkami arba pakankami makroekonominiams tikslams įgyvendinti. Palyginti su kitomis ES priemonėmis, svarbiausia pridėtinė makrofinansinės paramos vertė yra ta, kad ją teikiant sumažėtų išorės finansinių suvaržymų ir būtų padedama kurti stabilią makroekonominę sistemą, be kita ko, skatinant užtikrinti tvarią mokėjimų balanso ir biudžeto būklę, ir tinkamą plataus masto struktūrinių reformų skatinimo sistemą. Kadangi teikiant makrofinansinę paramą padedama kurti tinkamą bendrą politikos sistemą, ši parama gali padidinti pagal kitas siauresnės aprėpties ES priemones Egipte finansuojamų veiksmų veiksmingumą.

3. **EX POST VERTINIMO, KONSULTACIJŲ SU SUINTERESUOTOSIOMIS ŠALIMIS IR POVEIKIO VERTINIMO REZULTATAI**

- **Konsultacijos su suinteresuotosiomis šalimis**

MFP teikiama kaip neatskiriama tarptautinės paramos Egipto ekonomikai stabilizuoti dalis. Rengdamos šį pasiūlymą dėl makrofinansinės paramos Komisijos tarnybos konsultavosi su TVF ir Pasaulio banku, kurie jau įgyvendina plataus masto finansavimo programas ir rengia naujas. 2024 m. kovo 12 d. Komisija konsultavosi su Ekonomikos ir finansų pakaitiniu komitetu ir gavo jo pritarimą pasiūlymo projektui. Komisija taip pat nuolat palaikė ryšius su Egipto valdžios institucijomis.

- **Tiriamųjų duomenų rinkimas ir naudojimas**

Laikydamosi Reglamento (ES, Euratomas) 2018/1046² (toliau – Finansinis reglamentas) reikalavimų Komisijos tarnybos iki paramos įgyvendinimo atliks Egipto finansinių ir administracinių grandinių veikimo vertinimą, kad patikrintų, ar yra pakankamai garantijų, jog įdiegtos paramos, įskaitant makrofinansinę paramą, programos valdymo procedūros.

- **Poveikio vertinimas**

ES makrofinansinė parama yra išskirtinė skubi priemonė, skirta dideliems mokėjimų balanso sunkumams trečiojoje šalyje įveikti. Todėl šiam MFP pasiūlymui netaikomas reikalavimas atlikti poveikio vertinimą pagal Komisijos geresnio reglamentavimo gaires (SWD(2015) 111 *final*), nes šioje situacijoje, į kurią reikia skubiai reaguoti, politiškai būtina veikti greitai.

Kalbant bendriau, Komisijos pasiūlymai dėl makrofinansinės paramos grindžiami patirtimi, įgyta atliekant anksčiau ES kaimynystėje vykdytų operacijų *ex post* vertinimus. Dabartinė makrofinansinės paramos operacija ir su ja susijusi ekonominio koregavimo ir reformų programa padės Egiptui sumažinti trumpalaikį finansavimo deficitą ir imtis politikos priemonių, skirtų tvirtesniai mokėjimų balansui ir didesniai fiskaliniam tvarumui pasiekti

¹ Pasiūlymas dėl Tarybos sprendimo dėl trumpalaikės makrofinansinės paramos Egipto Arabų Respublikai suteikimo, COM(2024) 460.

² OL L 193, 2018 7 30, p. 1–222.

vidutinės trukmės laikotarpiu ir tvariam augimui skatinti, taip papildant išplėstinę programą, kurią turės priimti TVF vykdomoji valdyba. Nustačius šias politines sąlygas, turėtų būti ištaisytos tam tikros didžiausios jau seniai Egipto ekonomikoje ir jos valdymo sistemoje atsiradusios spragos. Galimos politikos reformų priemonių sritys iš esmės galėtų apimti reformas, susijusias su privačiojo sektoriaus įgalėjimu, pinigų ir valiutos kurso politikos reformas, tolesnes viešųjų finansų valdymo reformas ir socialinės paramos mechanizmo stiprinimą, be kita ko, remiantis reformomis, dėl kurių susitarta pagal pirmąją makrofinansinės paramos paketo dalį, ir papildant kitas pagal visapusišką ir strateginę partnerystę remiamas pastangas.

- **Pagrindinės teisės**

Šalys, kurioms taikoma EKP, gali prašyti makrofinansinės paramos. Išankstinė MFP teikimo sąlyga yra susijusi su veiksmingų demokratinų mechanizmų, įskaitant daugiapartinę parlamentinę sistemą ir teisinę valstybę, paisymu ir užtikrinimu, kad būtų gerbiamos žmogaus teisės; šiuo atveju Egiptas turėtų toliau imtis konkrečių ir patikimų veiksmų, kad būtų laikomasi šių kriterijų.

Žmogaus teisių problemos, ypač susijusios su pagrindinių laisvių apsauga, valdymu ir teisine valstybe, Egipte tebėra didelės. Tačiau per pastaruosius kelerius metus Egipto politinė vadovybė ėmėsi veiksmų, kad parodytų, kaip svarbu labiau gerbti žmogaus teises; ji panaikino nepaprastąją padėtį (išskyrus Sinajaus teritorijas), paskelbė pirmąją nacionalinę žmogaus teisių strategiją, atnaujino Prezidento amnestijos komitetą, kuris paleido daugiau kaip 1 000 politinių kalinių, ir pradėjo nacionalinį dialogą. Be to, Egiptas ėmė intensyviau bendradarbiauti su ES žmogaus teisių srityje ir 2022 m. pirmą kartą sudarė sąlygas ES specialiajam įgaliotiniui žmogaus teisių klausimais apsilankyti Kaire. Egiptas taip pat neseniai pradėjo dalyvauti tarptautiniuose forumuose ir bendradarbiauja su JT vyriausiojo žmogaus teisių komisaro biuru ES finansuojamame projekte, kuriuo siekiama sukurti ES ir JT partnerystę, suvienijant jų abiejų sinergiją žmogaus teisių kultūrai Egipte stiprinti. Egiptas nacionalinėje žmogaus teisių strategijoje taip pat pareiškė ketinantis reformuoti įstatymą dėl kardomojo kalinimo, pagerinti kalinimo sąlygas, sumažinti nusikaltimų, už kuriuos baudžiama mirties bausme, skaičių ir stiprinti žmogaus teisių kultūrą visose vyriausybinėse institucijose. Iki šiol pažanga padaryta institucinėje sistemoje ir reikia veiksmingo įgyvendinimo.

Atsižvelgiant į tai, kas išdėstyta pirmiau, galima teigti, kad Egiptas ėmėsi tam tikrų svarbių veiksmų, kad atitiktų kriterijus. Kartu reikalinga tolesnė veiksminga įgyvendinimo pažanga, visų pirma įgyvendinant Egipto nacionalinę žmogaus teisių strategiją. Pažanga bus nuolat stebima visu MFP įgyvendinimo laikotarpiu, siekiant įsitikinti, kad kriterijų laikymasis juda teisinga kryptimi.

4. POVEIKIS BIUDŽETUI

Kadangi siūloma iki 4 mlrd. EUR vertės MFP Egiptui operacija yra antra iki 5 mlrd. EUR vertės paskolų MFP paketo dalis, ją numatoma išmokėti trimis iš esmės vienodomis dalimis 2025–2027 m. Pagal išorės veiksmų garantiją bus numatyta 9 % atidėjinių, kurie bus programuojami pagal KVTBP „Globali Europa“, iš viso 360 mln. EUR (14 02 01 70 biudžeto eilutė „KVTBP „Globali Europa. Bendro atidėjinių fondo atidėjiniai“).

Paskolos teikiamos kaip amortizuojamos paskolos su lengvatiniu laikotarpiu, o vėliau pagrindinė suma grąžinama lygiomis dalimis per ilgesnį laikotarpį. Tokia paskolų struktūra bus naudinga tiek paramos gavėjui (tuo, kad ji palengvina grąžinimą), tiek biudžetui (tuo, kad neapibrėžtieji įsipareigojimai paskirstomi per ilgą laikotarpį).

5. KITI ELEMENTAI

- **Igyvendinimo planai ir stebėseną, vertinimas ir ataskaitų teikimo tvarka**

Europos Sąjunga vidutinio laikotarpio arba ilgalaikėmis paskolomis skiria Egiptui iš viso iki 4 mlrd. EUR MFP, kuri padės patenkinti likusius Egipto finansavimo poreikius 2025–2027 m. Paramą planuojama išmokėti trimis dalimis, tolygiai išdėstytomis per visą MFP laikotarpį, su sąlyga, kad politikos priemonės yra įgyvendintos laiku ir kad vis dar tenkinamos kitos atitinkamos išankstinės sąlygos.

Paramą administruos Komisija. Bus taikomos konkrečios Finansinį reglamentą atitinkančios sukčiavimo ir kitų pažeidimų prevencijos nuostatos.

Komisija ir Egipto valdžios institucijos susitars dėl susitarimo memorandumo, kuriame bus nustatytos struktūrinių reformų priemonės, susijusios su siūloma MFP operacija, įskaitant veiksmų laiko ir sekos aspektus. Be to, kaip ir kitais makrofinansinės paramos teikimo atvejais, lėšų išmokėjimas, be kita ko, priklausys nuo teigiamų vertinimų pagal TVF programą. Komisija glaudžiai bendradarbiaus su Egipto valdžios institucijomis, kad stebėtų su politikos veiksmais susijusią pažangą ir išankstinių sąlygų laikymąsi, kaip nurodyta pirmiau.

Pasiūlymas

EUROPOS PARLAMENTO IR TARYBOS SPRENDIMAS**dėl makrofinansinės paramos Egipto Arabų Respublikai suteikimo**

EUROPOS PARLAMENTAS IR EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,
atsižvelgdami į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo, ypač į jos 212 straipsnį,
atsižvelgdami į Europos Komisijos pasiūlymą,
teisėkūros procedūra priimamo akto projektą perdavus nacionaliniams parlamentams,
laikydami įprastos teisėkūros procedūros,
kadangi:

- (1) Europos Sąjungos ir Egipto Arabų Respublikos (toliau – Egiptas) santykiai plėtojami pagal ES ir Egipto asociacijos susitarimą, galiojantį nuo 2004 m. 2022 m. birželio 19 d. devintajame ES ir Egipto asociacijos tarybos posėdyje ES ir Egiptas patvirtino naujausius ES ir Egipto partnerystės prioritetus (2021–2027 m.). Šie partnerystės prioritetai dar kartą patvirtina bendrą tikslą drauge spręsti problemas, su kuriomis susiduria ES ir Egiptas, skatinti bendrus interesus ir užtikrinti ilgalaikį stabilumą ir darnų vystymąsi abiejose Viduržemio jūros pusėse. Partnerystės prioritetai ir toliau grindžiami bendru įsipareigojimu puoselėti visuotines demokratijos, teisinės valstybės ir pagarbos žmogaus teisėms vertybes, kaip nurodyta ir 2021–2027 m. ES ir Egipto daugiametėje orientacinėje programoje;
- (2) partnerystės prioritetai atspindi bendrą ES ir Egipto įsipareigojimą stiprinti bendradarbiavimą remiant Egipto darnaus vystymosi strategiją – viziją iki 2030 m. ir ES pasiryžimą pasinaudoti atnaujintu postūmiu stiprinti partnerystę su pietinėmis kaimyninėmis šalimis. Konkrečiai, 2020 m. gruodžio 10–11 d. Europos Vadovų Tarybos išvadose³ ES kaip savo strateginį prioritetą nurodė demokratiškesnes, stabilesnes, žalesnes ir labiau klestinčias pietines kaimynines šalis. ES Viduržemio jūros regiono darbotvarkėje ir jos pietinėms kaimyninėms šalims skirtame ekonomikos ir investicijų plane, išdėstytuose 2021 m. vasario 9 d. ES bendrame komunikate dėl pietinių kaimyninių šalių, pateikti ES tikslai užtikrinti ilgalaikį, tvarų socialinį ir ekonominį atsigavimą bei atsparumą ir paspartinti dvejetainę žalios ir skaitmeninę pertvarką regione;
- (3) pagal partnerystės prioritetus ES ir Egiptas yra įsipareigoję užtikrinti atskaitomybę, teisinę valstybę, visapusišką pagarbą žmogaus teisėms, pagrindines laisves, demokratijos skatinimą, lyčių lygybę ir lygias galimybes, kaip konstitucines visų savo piliečių teises. Šiais įsipareigojimais prisidedama prie partnerystės plėtojimo

³ Europos Vadovų Tarybos susitikimas, 2022 m. gruodžio 10–11 d., Briuselis, EUCO 22/10, <https://www.consilium.europa.eu/lt/press/press-releases/2020/12/11/european-council-conclusions-10-11-december-2020/>

pažangos ir Egipto darnaus vystymosi bei stabilumo. Aktyvesnis ir konstruktyvus pastarojo meto ES ir Egipto bendradarbiavimas atvėrė kelią prasmingesniai dialogui su žmogaus teisėmis susijusiais klausimais. Institucinėmis platformomis, kuriose buvo keičiamasi informacija įvairiais žmogaus teisių klausimais, 2022 m. gruodžio mėn. tapo Politinių klausimų, žmogaus teisių ir demokratijos, tarptautinių ir regioninių klausimų pakomitetas ir 2023 m. gegužės mėn. – Asociacijos komitetas; ES norėtų tai tęsti ir toliau plėtoti. Geresnė žmogaus teisių padėtis Egipte darys teigiamą poveikį ES ir Egipto santykiams;

- (4) parama Egiptui daugiausia finansuojama pagal naująją Kaimynystės, vystomojo ir tarptautinio bendradarbiavimo priemonę „Globali Europa“ (toliau – KVTBP „Globali Europa“). Sąjungos orientacinis asignavimas Egiptui pagal KVTBP pirmuoju daugiametės orientacinės programos laikotarpiu (2021–2024 m.) yra 240 mln. EUR. Jis skiriamas papildomai prie dabartinio 1,3 mlrd. EUR vertės bendradarbiavimo portfelio ir 307 mln. EUR vertės kitų paramos biudžetui ir neatidėliotinų priemonių, skirtų reaguojant į pandemiją ir Rusijos karą prieš Ukrainą. 2021–2027 m. partnerystės prioritetai nustatyti ES ir Egipto daugiametėje orientacinėje programoje, kuri buvo parengta glaudžiai konsultuojantis su visais atitinkamais suinteresuotaisiais subjektais ir apima tris plačias sritis: i) tvari šiuolaikiška ekonomika ir socialinis vystymasis; ii) partnerystė užsienio politikos srityje ir iii) stabilumo didinimas. KVTBP priemonės pakeičia Europos kaimynystės priemonę, pagal kurią teikiama ES dvišalė parama Egiptui 2014–2020 m. laikotarpiu sudarė 756 mln. EUR;
- (5) ES pripažįsta itin svarbų Egipto vaidmenį užtikrinant regioninį saugumą ir stabilumą. Terorizmas, organizuotas nusikalstamumas ir konfliktai yra bendra grėsmė mūsų saugumui ir socialinei tautų struktūrai abiejose Viduržemio jūros pusėse. Todėl ES ir Egiptas yra bendrai suinteresuoti stiprinti bendradarbiavimą partnerystės prioritetuose akcentuojamose srityse, visapusiškai laikydamiesi tarptautinės teisės, įskaitant žmogaus teises ir tarptautinę humanitarinę teisę;
- (6) primindama tokius geopolitinius iššūkius kaip 2023 m. spalio 7 d. grupuotės „Hamas“ teroristinių išpuolių visame Izraelyje padariniai bei konfliktas Sudane, taip pat Egipto, kaip didžiausios regiono šalies ir stabilumo visuose Artimuosiuose Rytuose ramsčio, strateginę svarbą, Sąjunga imasi kurti strateginę ir visapusišką partnerystę su Egiptu, kaip nurodyta bendroje deklaracijoje;
- (7) strateginės ir visapusiškos partnerystės su Egiptu tikslas – ES ir Egipto politinius santykius pakelti į strateginės partnerystės lygį ir sudaryti sąlygas Egiptui atlikti esminį vaidmenį užtikrinant stabilumą regione. Partnerystėje siekiama padėti remti Egipto makroekonominį atsparumą ir sudaryti tokias sąlygas įgyvendinti plataus užmojo socialines ir ekonomines reformas, kad būtų papildytas ir sustiprintas reformų procesas, numatytas pagal TVF Egiptui skirtą programą. Kaip nurodyta bendroje deklaracijoje, partnerystė apims įvairias politikos priemones, suskirstytas į šešis intervencijos ramsčius, t. y.: politinius santykius; ekonominį stabilumą; investicijas ir prekybą; migraciją; bendradarbiavimą saugumo ir teisėsaugos srityje; demografiją ir žmogiškąjį kapitalą;
- (8) partnerystė bus grindžiama 7,4 mlrd. EUR finansiniu paketu, kurį sudarys trumpalaikė ir ilgalaikė parama būtinai makrofiskalinių ir socialinių bei ekonominių reformų darbotvarkei, taip pat didesnės sumos investicijoms Egipte remti ir tikslinė parama įvairiems strateginiams prioritetams įgyvendinti. Dalis paramos paketo – iki 5 mlrd. EUR vertės ES MFP paskolų paketas, kurį sudaro dvi MFP operacijos –

viena trumpalaikė (iki 1 mlrd. EUR) ir viena įprasta, vidutinės trukmės (iki 4 mlrd. EUR), tokios finansinės priemonės kaip garantijos ir derinimo priemonės, kuriomis siekiama mobilizuoti viešąsias ir privačiąsias investicijas, kad būtų pritraukta didelių naujų investicijų. Visa tai papildys programos, kuriomis bus remiami konkretūs strateginės ir visapusiškos partnerystės prioritetai, įgyvendinant atskirus projektus ir teikiant techninę pagalbą pagal Kaimynystės, vystomojo ir tarptautinio bendradarbiavimo priemonę⁴;

- (9) susidūrus su dideliais iššūkiais, Egipto makrofiskalinė padėtis pastaraisiais mėnesiais labai pablogėjo, nes sustiprėjo išorės spaudimas, toliau didėjo valstybės skola ir išlieka rizika, kad ekonominė perspektyva gerokai pablogės. Dėl Rusijos karo prieš Ukrainą ir grupuotės „Hamas“ teroristinių išpuolių prieš Izraelį padarinių užsitęsė kapitalo išvežimas ir sumažėjo pajamų užsienio valiuta, visų pirma dėl smarkiai sumažėjusių pajamų iš turizmo ir Sueco kanalo pajamų. Tai ypač problematiška esant sudėtingai Egipto fiskalinei būklei, kuriai būdingas nuolatinis fiskalinis deficitas ir didelis bei augantis skolos ir BVP santykis;
- (10) 2016–2021 m. bendradarbiaudamas su TVF Egiptas dėjo daug pastangų vykdyti reformas. Reformos apėmė reikšmingą valiutos devalvaciją ir pinigų politikos reformas, orientuotas į infliacijos tikslo koridorių. Degalų subsidijų reforma buvo susieta su reikšmingu tikslinės socialinių pervedimų sistemos stiprinimu. Viešųjų finansų valdymas buvo sustiprintas rengiant vidutinės trukmės pajamų ir skolos valdymo strategijas. Valdžios institucijos taip pat pradėjo gerinti valstybinių įmonių valdymą;
- (11) 2022 m. gruodžio mėn. priėmus tolesnę TVF programą, reformų pažanga buvo mažiau pastebima, nors Egiptas ėmėsi veiksmų, kad būtų sudarytos vienodos sąlygos valstybinėms ir privačioms įmonėms, priimdamas įstatymą, kuriuo panaikintos mokesčių lengvatos valstybinėms įmonėms, nors ir su išimtimis, paremtomis nacionaliniu saugumu, ir priimdamas valstybės nuosavybės politiką, kuria siekiama sumažinti valstybės dalyvavimą ekonomikoje, kuris tebėra didelis ir iškraipantis, nepaisant nedidelės pastarojo meto pažangos ir tolesnio valstybės dalyvavimo tam tikruose strateginiuose sektoriuose priežasčių paaiškinimo. Tačiau Egiptas neįgyvendino savo įsipareigojimo užtikrinti ilgalaikį valiutos lankstumą 2023 m., todėl oficialus valiutos kursas buvo iš esmės stabilus ir susiformavo lygiagreti valiutos rinka su gerokai žemesniu ir itin nestabiliu valiutos kursu. Toks susiskaidymas buvo labai nepalankus užsienio investicijoms ir vidaus verslo veiklai;
- (12) 2024 m. pradžioje Egiptas atnaujino bendradarbiavimą su TVF ir 2024 m. kovo 6 d. pasiekė tarnybų lygmens susitarimą dėl peržiūrėtos išplėstinės fondo priemonės programos, padidintos iki 8 mlrd. USD. Tikimasi, kad naujoji programa bus priimta 2024 m. kovo mėn. TVF vykdomosios valdybos sprendimu ir ja siekiama spręsti tokius klausimus: 1) patikimo valiutos kurso lankstumo, 2) tvaraus pinigų politikos griežtinimo, 3) fiskalinio konsolidavimo siekiant išsaugoti skolos tvarumą, 4) infrastruktūros išlaidų ribojimo naujos sistemos, 5) tinkamo socialinių išlaidų, skirtų pažeidžiamoms grupėms apsaugoti, lygio užtikrinimo ir 6) valstybės nuosavybės politikos ir reformų, skirtų vienodoms sąlygoms sudaryti, įgyvendinimo. Kartu su

⁴ Sukurtą 2021 m. birželio 9 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentu (ES) 2021/947, kuriuo nustatoma Kaimynystės, vystomojo ir tarptautinio bendradarbiavimo priemonė „Globali Europa“, iš dalies keičiamas ir panaikinamas Sprendimas Nr. 466/2014/ES ir panaikinamas Reglamentas (ES) 2017/1601 ir Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 480/2009 (OL L 209, 2021 6 14, p. 1).

tarybų lygmens susitarimo pasirašymu Egiptas, atsižvelgdamas į TVF programos prioritetus, taip pat įtvirtino valiutos kurso lankstumą ir net 600 bazinių punktų padidino centrinio banko pagrindinę pinigų politikos palūkanų normą;

- (13) atsižvelgdamas į blogėjančią ekonominę padėtį ir perspektyvas, kurias gaubia su vykstančiais išorės sukrėtimais susijusios didelės neigiamos rizikos šešėlis, 2024 m. kovo 12 d. Egiptas paprašė Sąjungos papildomos makrofinansinės paramos;
- (14) kadangi Egiptui taikoma Europos kaimynystės politika, šalis turėtų būti laikoma atitinkančia Sąjungos makrofinansinės paramos teikimo reikalavimus;
- (15) Sąjungos makrofinansinė parama turėtų būti išskirtinė nesusietos ir netikslinės paramos mokėjimų balansui koreguoti priemonė, kuria siekiama patenkinti neatidėliotinus paramos gavėjo išorės finansavimo poreikius ir kuri turėtų padėti įgyvendinti politikos programą, apimančią griežtas skubias koregavimo ir struktūrinių reformų priemones, skirtas mokėjimų balanso būklei gerinti;
- (16) kadangi nepaisant TVF ir kitų daugiašalių įstaigų teikiamų lėšų tebėra likęs didelis Egipto mokėjimų balanso išorės finansavimo deficitas, Sąjungos makrofinansinė parama, kuri būtų teikiama šaliai, šiomis išskirtinėmis aplinkybėmis yra laikoma tinkamu atsaku į šalies prašymą padėti stabilizuoti ekonomiką, kartu įgyvendinant TVF programą. Sąjungos makrofinansinės paramos paketas, įskaitant iki 4 mlrd. EUR vertės makrofinansinę paramą pagal šį pasiūlymą, padėtų Egiptui stabilizuoti ekonomiką ir vykdyti struktūrinių reformų darbotvarkę, papildydama išteklius, gaunamus pagal finansinį susitarimą su TVF;
- (17) Sąjungos makrofinansinė parama turėtų būti siekiama padėti Egiptui atkurti tvarią išorės finansavimo padėtį ir tokiu būdu remti jo ekonominę ir socialinę vystymąsi;
- (18) Sąjungos makrofinansinės paramos suma nustatoma remiantis visapusišku Egipto likusių išorės finansavimo poreikių kiekybiniu įvertinimu ir atsižvelgiant į jo pajėgumą finansuoti iš savo išteklių, visų pirma naudojantis turimomis tarptautinėmis atsargomis. Sąjungos makrofinansinė parama yra bendrų tarptautinių pastangų dalis, veiksmingai papildanti TVF ir Pasaulio banko taikomas programas ir teikiamus išteklius. Paramos suma nustatoma taip pat atsižvelgiant į numatomus finansinius daugiašalių paramos teikėjų įnašus ir poreikį užtikrinti sąžiningą Sąjungos ir kitų paramos teikėjų dalijimąsi našta, taip pat į Egipte jau įgyvendinamas kitas Sąjungos išorės finansavimo priemones ir į pridėtinę bendro Sąjungos dalyvavimo vertę;
- (19) Komisija turėtų užtikrinti, kad Sąjungos makrofinansinė parama teisiškai ir iš esmės atitiktų pagrindinius įvairių išorės veiksmų sričių principus, tikslus bei priemones ir kitą susijusią Sąjungos politiką;
- (20) Sąjungos makrofinansinė parama turėtų padėti Sąjungai vykdyti išorės politiką dėl Egipto. Komisijos tarnybos ir Europos išorės veiksmų tarnyba (EIVT) turėtų glaudžiai bendradarbiauti visą makrofinansinės paramos operacijos vykdymo laikotarpį siekdamas koordinuoti Sąjungos išorės politiką ir užtikrinti jos nuoseklumą;
- (21) Sąjungos makrofinansinė parama turėtų padėti Egiptui vykdyti įsipareigojimą laikytis bendrų su Sąjunga vertybių, įskaitant demokratijos, teisinės valstybės, gero valdymo, pagarbos žmogaus teisėms, darnaus vystymosi, skurdo mažinimo ir atviros, taisyklėmis grindžiamos ir sąžiningos prekybos principus;

- (22) išankstinė Sąjungos makrofinansinės paramos Egiptui sąlyga turėtų būti ta, kad šalis ir toliau imsis konkrečių ir patikimų veiksmų, kad būtų paisoma veiksmingų demokratinių mechanizmų, įskaitant daugiapartinę parlamentinę sistemą, ir teisinės valstybės principo, ir užtikrins pagarbą žmogaus teisėms. Be to, konkretūs Sąjungos makrofinansinės paramos tikslai turėtų būti didinti Egipto viešųjų finansų valdymo sistemų veiksmingumą, skaidrumą ir atskaitomybę ir finansų sektoriaus valdymą ir priežiūrą ir skatinti vykdyti struktūrines reformas, skirtas tvariam ir integraciniam augimui, deramo darbo vietų kūrimui ir fiskaliniam konsolidavimui remti. Komisijos tarnybos ir Europos išorės veiksmų tarnyba turėtų nuolat stebėti, kaip vykdoma išankstinė sąlyga ir kaip siekiama konkrečių tikslų;
- (23) siekdamas užtikrinti, kad su Sąjungos makrofinansine parama susiję finansiniai jos interesai būtų apsaugoti veiksmingai, Egiptas turėtų imtis tinkamų priemonių, susijusių su sukčiavimo, korupcijos ir kitų su šia parama siejamų pažeidimų prevencija ir kova su jais. Be to, į paskolos susitarimą, kurį turi sudaryti Komisija ir Egipto valdžios institucijos, turėtų būti įtrauktos nuostatos, kuriomis Europos kovos su sukčiavimu tarnybai (OLAF) suteikiami įgaliojimai atlikti tyrimus, įskaitant patikrinimus ir inspektavimus vietoje, pagal Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 883/2013⁵ ir Tarybos reglamento (Euratomas, EB) Nr. 2185/96⁶ nuostatas ir procedūras, Komisijai ir Audito Rūmams – atlikti auditą, o Europos prokuratūrai – pasinaudoti savo kompetencija Sąjungos makrofinansinės paramos teikimo atžvilgiu tiek jos teikimo laikotarpiu, tiek jam pasibaigus;
- (24) Sąjungos makrofinansinės paramos teikimas nedaro poveikio Europos Parlamento ir Tarybos (kaip biudžeto valdymo institucijų) įgaliojimams;
- (25) atidėjinių, reikalingų makrofinansinei paramai paskolų forma, sumos turėtų derėti su daugiametėje finansinėje programoje numatytais biudžeto asignavimais;
- (26) Sąjungos makrofinansinę paramą turėtų administruoti Komisija. Siekdama užtikrinti, kad Europos Parlamentas ir Taryba galėtų stebėti, kaip įgyvendinamas šis sprendimas, Komisija turėtų juos reguliariai informuoti apie su parama susijusius pokyčius ir pateikti jiems atitinkamus dokumentus;
- (27) siekiant užtikrinti vienodas šio sprendimo įgyvendinimo sąlygas, Komisijai turėtų būti suteikti įgyvendinimo įgaliojimai. Tais įgaliojimais turėtų būti naudojamosi laikantis Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) Nr. 182/2011⁷;
- (28) Sąjungos makrofinansinė parama turėtų būti teikiama atsižvelgiant į ekonominės politikos sąlygas, kurios turi būti nustatytos susitarimo memorandume. Siekiant užtikrinti vienodas įgyvendinimo sąlygas ir veiksmingumą, Komisijai turėtų būti suteikti įgaliojimai dėl tokių sąlygų derėtis su Egipto valdžios institucijomis, prižiūrint valstybių narių atstovų komitetui pagal Reglamentą (ES) Nr. 182/2011. Pagal tą reglamentą patariamoji procedūra paprastai turėtų būti taikoma visais

⁵ 2013 m. rugsėjo 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES, Euratomas) Nr. 883/2013 dėl Europos kovos su sukčiavimu tarnybos (OLAF) atliekamų tyrimų ir kuriuo panaikinami Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1073/1999 ir Tarybos reglamentas (Euratomas) Nr. 1074/1999 (OL L 248, 2013 9 18, p. 1).

⁶ 1996 m. lapkričio 11 d. Tarybos reglamentas (Euratomas, EB) Nr. 2185/96 dėl Komisijos atliekamų patikrinimų ir inspektavimų vietoje siekiant apsaugoti Europos Bendrijų finansinius interesus nuo sukčiavimo ir kitų pažeidimų (OL L 292, 1996 11 15, p. 2).

⁷ 2011 m. vasario 16 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 182/2011, kuriuo nustatomos valstybių narių vykdomos Komisijos naudojimosi įgyvendinimo įgaliojimais kontrolės mechanizmų taisyklės ir bendrieji principai (OL L 55, 2011 2 28, p. 13).

atvejais, išskyrus tuos, kurie numatyti tame reglamente. Atsižvelgiant į galimą didelę paramos, kurios suma didesnė nei 90 mln. EUR, poveikį tikslinga, kad tą ribą viršijančioms operacijoms būtų taikoma nagrinėjimo procedūra. Atsižvelgiant į Sąjungos makrofinansinės paramos Egiptui sumą, nagrinėjimo procedūra turėtų būti taikoma priimant susitarimo memorandumą, taip pat mažinant paramą ir laikinai sustabdant ar nutraukiant jos teikimą,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

1. Sąjunga suteikia Egiptui 4 mlrd. EUR sumos neviršijančią makrofinansinę paramą (toliau – Sąjungos makrofinansinė parama), siekdama padėti Egiptui stabilizuoti ekonomiką ir vykdyti esminių reformų darbotvarkę. Sąjungos makrofinansinė parama suteikiama Europos Parlamentui ir Tarybai patvirtinus atitinkamų metų Sąjungos biudžetą. Šia parama prisidedama prie TVF programoje nurodytų Egipto mokėjimų balanso poreikių tenkinimo.
2. Siekiant finansuoti Sąjungos makrofinansinę paramą, Komisijai suteikiami įgaliojimai Sąjungos vardu skolintis reikiamų lėšų kapitalo rinkose arba iš finansų įstaigų ir jas perskolinti Egiptui.
3. Sąjungos makrofinansinės paramos išmokėjimą administruoja Komisija, laikydamasi TVF ir Egipto sudarytų susitarimų ar susitarimo memorandumų ir svarbiausių ekonominių reformų principų ir tikslų, išdėstytų ES ir Egipto asociacijos susitarime.
Komisija reguliariai informuoja Europos Parlamentą ir Tarybą apie pokyčius, susijusius su Sąjungos makrofinansine parama, įskaitant jos išmokas, ir tinkamu metu pateikia toms institucijoms atitinkamus dokumentus.
4. Sąjungos makrofinansinė parama teikiama dvejus su puse metų nuo pirmos dienos po 3 straipsnio 1 dalyje nurodyto susitarimo memorandumo įsigaliojimo.
5. Jei Sąjungos makrofinansinės paramos mokėjimo laikotarpiu Egipto finansavimo poreikiai gerokai sumažėja, palyginti su pradinėmis projekcijomis, Komisija, laikydamasi 7 straipsnio 2 dalyje nurodytos nagrinėjimo procedūros, sumažina paramos sumą, laikinai sustabdo arba atšaukia jos teikimą.

2 straipsnis

1. Sąjungos makrofinansinė parama teikiama su išankstine sąlyga, kad Egiptas ir toliau imsis konkrečių ir patikimų veiksmų, kad būtų paisoma veiksmingų demokratinų mechanizmų, įskaitant daugiapartinę parlamentinę sistemą, ir teisinės valstybės principo, ir užtikrins pagarbą žmogaus teisėms.
2. Komisijos tarnybos ir Europos išorės veiksmų tarnyba stebi, kaip šios išankstinės sąlygos laikomasi visu Sąjungos makrofinansinės paramos teikimo laikotarpiu.
3. 1 ir 2 dalys taikomos laikantis Tarybos sprendimo 2010/427/ES⁸.

⁸ 2010 m. liepos 26 d. Tarybos sprendimas 2010/427/ES, kuriuo nustatoma Europos išorės veiksmų tarnybos struktūra ir veikimas (OL L 201, 2010 8 3, p. 30).

3 straipsnis

1. Laikydamosi 7 straipsnio 2 dalyje nurodytos nagrinėjimo procedūros Komisija susitaria su Egipto valdžios institucijomis dėl norint gauti Sąjungos makrofinansinę paramą vykdytinų aiškiai apibrėžtų ekonominės politikos ir finansinių sąlygų, kuriose daugiausia dėmesio skiriama struktūrinėms reformoms ir patikimiems viešiesiems finansams ir kurios turi būti nustatytos susitarimo memorandume (toliau – susitarimo memorandumas), į kurį įtraukiamas tų reformų įvykdymo tvarkaraštis. Susitarimo memorandume nustatytos ekonominės politikos ir finansinės sąlygos derinamos su 1 straipsnio 3 dalyje nurodytais susitarimais ar susitarimų memorandumais, įskaitant makroekonominio koregavimo ir struktūrinių reformų programas, kurias TVF remiant įgyvendina Egiptas.
2. 1 dalyje nurodytomis sąlygomis visų pirma siekiama didinti Egipto viešųjų finansų valdymo sistemų veiksmingumą, skaidrumą ir atskaitomybę, be kita ko, naudojant Sąjungos makrofinansinę paramą. Rengiant politikos priemones deramai atsižvelgiama ir į pažangą, daromą abiem pusėms atveriant rinką, plėtojant taisyklėmis grindžiamą bei sąžiningą prekybą ir įgyvendinant kitus Sąjungos išorės politikos prioritetus. Komisija reguliariai stebi pažangą, daromą siekiant tų tikslų.
3. Išsamios finansinės Sąjungos makrofinansinės paramos sąlygos nustatomos paskolos susitarime, kurį turi sudaryti Komisija ir Egipto institucijos (toliau – paskolos susitarimas).
4. Komisija reguliariai tikrina, ar vis dar laikomasi 4 straipsnio 3 dalyje nurodytų sąlygų, įskaitant, be kita ko, tai, ar Egipto ekonominė politika atitinka Sąjungos makrofinansinės paramos tikslus. Atlikdama tą tikrinimą Komisija glaudžiai koordinuoja veiksmus su TVF ir Pasaulio banku, o prireikus – su Europos Parlamentu ir Taryba.

4 straipsnis

1. Jei laikomasi 3 dalyje nustatytų sąlygų, Komisija Sąjungos makrofinansinę paramą išmoka dalimis. Kiekvienos dalies dydis nustatomas 3 straipsnyje nurodytame susitarimo memorandume. Bet kuri dalis gali būti išmokama viena ar keliomis dalinėmis išmokomis.
2. Paskolų forma teikiamos Sąjungos makrofinansinės paramos sumoms prireikus sudaromi atidėjiniai laikantis Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) 2021/947.
3. Sprendimą dėl dalių mokėjimo Komisija priima atsižvelgdama į tai, ar įvykdytos šios sąlygos:
 - a) 2 straipsnio 1 dalyje nustatyta išankstinė sąlyga;
 - b) sėkmingas tęstinis politikos programos, kuri apima griežtas koregavimo ir struktūrinių reformų priemones, įgyvendinimas laikantis neprevencinės TVF tvarkos dėl kredito suteikimo;
 - c) sėkmingas susitarimo memorandume sutartų ekonominės politikos sąlygų ir finansinių sąlygų vykdymas.

Antroji dalis iš esmės išmokama ne anksčiau kaip praėjus trims mėnesiams po pirmosios dalies išmokėjimo. Trečioji dalis iš principo išmokama ne anksčiau kaip praėjus trims mėnesiams po antrosios dalies išmokėjimo.

4. Jei 3 dalyje nurodytos sąlygos neįvykdomos, Komisija laikinai sustabdo arba nutraukia Sąjungos makrofinansinės paramos išmokėjimą. Tokiais atvejais Komisija informuoja Europos Parlamentą ir Tarybą apie laikino sustabdymo ar nutraukimo priežastis.
5. Sąjungos makrofinansinė parama išmokama Egipto centriniam bankui. Jei laikomasi nuostatų, dėl kurių turi būti susitarta susitarimo memorandume, įskaitant likusių biudžeto finansavimo poreikių patvirtinimą, Egipto centrinis bankas Sąjungos lėšas gali pervesti Egipto finansų ministerijai, kuri yra galutinė paramos gavėja.

5 straipsnis

- (1) Siekiant finansuoti pagal makrofinansinės paramos priemonę teikiamą paramą paskolų forma, pagal Reglamento (ES, Euratomas) 2018/1046 220a straipsnį Komisijai suteikiami įgaliojimai Sąjungos vardu skolintis reikiamų lėšų kapitalo rinkose arba iš finansų įstaigų.
- (2) Komisija sudaro paskolos susitarimą su Egiptu dėl 1 straipsnyje nurodytos sumos. Išsamios pagal makrofinansinės paramos priemonę teikiamos paramos paskolų forma sąlygos nustatomos paskolos susitarime, kurį pagal Finansinio reglamento 220 straipsnį turi sudaryti Komisija ir Egipto valdžios institucijos. Paskolos susitarime nustatomas pagal makrofinansinės paramos priemonę teikiamos paramos paskolų forma teikimo laikotarpis ir išsamios sąlygos, be kita ko, susijusios su vidaus kontrolės sistemomis. Paskolos teikiamos tokiomis sąlygomis, kad Egiptas galėtų grąžinti paskolą per ilgą laikotarpį, įskaitant galimą lengvatinį laikotarpį. Ilgiausia paskolų trukmė – 35 metai. Komisija Europos Parlamentą ir Tarybą informuoja apie 3 dalyje nurodytų operacijų pokyčius.

6 straipsnis

1. Sąjungos makrofinansinė parama įgyvendinama laikantis Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) 2018/1046⁹.
2. Įgyvendinant Sąjungos makrofinansinę paramą taikomas tiesioginis valdymas.
3. Prieš įgyvendindama Sąjungos makrofinansinę paramą Komisija atlieka veiklos vertinimus ir nustato, ar su parama susiję Egipto finansiniai susitarimai, administracinės procedūros ir vidaus bei išorės kontrolės mechanizmai yra patikimi.

7 straipsnis

1. Komisijai padeda komitetas. Tas komitetas – komitetas, kaip nustatyta Reglamente (ES) Nr. 182/2011.
2. Kai daroma nuoroda į šią dalį, taikomas Reglamento (ES) Nr. 182/2011 5 straipsnis.

⁹ 2018 m. liepos 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES, Euratomas) 2018/1046 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 966/2012 (OL L 193, 2018 7 30, p. 1).

8 straipsnis

1. Ne vėliau kaip kiekvienų metų birželio 30 d. Komisija pateikia Europos Parlamentui ir Tarybai šio sprendimo įgyvendinimo praėjusiais metais ataskaitą, įskaitant to įgyvendinimo vertinimą. Ataskaitoje:
 - a) išnagrinėjama pažanga, padaryta įgyvendinant Sąjungos makrofinansinę paramą;
 - b) įvertinama Egipto ekonominė padėtis ir perspektyvos, taip pat pažanga, padaryta įgyvendinant 3 straipsnio 1 dalyje nurodytas politikos priemones;
 - c) nurodomas susitarimo memorandume nustatytų ekonominės politikos reformų priemonių, Egipto einamųjų ekonominių ir fiskalinių rezultatų ir Komisijos sprendimų išmokėti Sąjungos makrofinansinės paramos dalis ryšys.
2. Ne vėliau kaip per dvejus metus nuo 1 straipsnio 4 dalyje nurodyto paramos teikimo laikotarpio pabaigos Komisija Europos Parlamentui ir Tarybai pateikia *ex post* vertinimo ataskaitą, kurioje įvertinami suteiktos Sąjungos makrofinansinės paramos rezultatai bei veiksmingumas ir jos indėlio į paramos tikslus mastas.

9 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja kitą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Priimta Briuselyje

Europos Parlamento vardu
Pirmininkas / Pirmininkė

Tarybos vardu
Pirmininkas / Pirmininkė

FINANSINĖ TEISĖS AKTO PASIŪLYMO PAŽYMA

1. PASIŪLYMO (INICIATYVOS) STRUKTŪRA

1.1. Pasiūlymo (iniciatyvos) pavadinimas

1.2. Atitinkama (-os) politikos sritis (-ys)

1.3. Pasiūlymas (iniciatyva) susijęs (-usi) su:

1.4. Tikslas (-ai)

1.4.1. Bendrasis (-ieji) tikslas (-ai)

1.4.2. Konkretus (-ūs) tikslas (-ai)

1.4.3. Numatomas (-i) rezultatas (-ai) ir poveikis

1.4.4. Veiklos rezultatų rodikliai

1.5. Pasiūlymo (iniciatyvos) pagrindas

1.5.1. Trumpalaikiai arba ilgalaikiai poreikiai, įskaitant išsamų iniciatyvos įgyvendinimo pradinio etapo tvarkaraštį

1.5.2. Sąjungos dalyvavimo pridėtinė vertė (gali būti susijusi su įvairiais veiksniais, pvz., koordinavimo nauda, teisiniu tikrumu, didesniu veiksmingumu ar papildomumu). Šiame punkte „Sąjungos dalyvavimo pridėtinė vertė“ – dalyvaujant Sąjungai užtikrinama vertė, papildanti vertę, kuri būtų užtikrinta vien valstybių narių veiksmams.

1.5.3. Panašios patirties išvados

1.5.4. Suderinamumas su daugiamete finansine programa ir galima sinergija su kitomis atitinkamomis priemonėmis

1.5.5. Įvairių turimų finansavimo galimybių vertinimas, įskaitant perskirstymo mastą

1.6. Pasiūlymo (iniciatyvos) trukmė ir finansinis poveikis

1.7. Numatytas (-i) valdymo būdas (-ai)

2. VALDYMO PRIEMONĖS

2.1. Stebėsenos ir atskaitomybės taisyklės

2.2. Valdymo ir kontrolės sistema (-os)

2.2.1. Valdymo būdo (-ų), finansavimo įgyvendinimo mechanizmo (-ų), mokėjimo tvarkos ir siūlomos kontrolės strategijos pagrindimas

2.2.2. Informacija apie nustatytą riziką ir jai sumažinti įdiegtą (-as) vidaus kontrolės sistemą (-as)

2.2.3. Kontrolės išlaidų efektyvumo apskaičiavimas ir pagrindimas (kontrolės sąnaudų ir susijusių valdomų lėšų vertės santykis) ir numatomo klaidų rizikos lygio vertinimas (atliekant mokėjimą ir užbaigiant programą)

2.3. Sukčiavimo ir pažeidimų prevencijos priemonės

3. NUMATOMAS PASIŪLYMO (INICIATYVOS) FINANSINIS POVEIKIS

3.1. Atitinkama (-os) daugiametės finansinės programos išlaidų kategorija (-os) ir biudžeto išlaidų eilutė (-ės)

3.2. Numatomas pasiūlymo finansinis poveikis asignavimams

3.2.1. Numatomo poveikio veiklos asignavimams santrauka

3.2.2. Numatomas veiklos asignavimais finansuojamas atliktas darbas

3.2.3. Numatomo poveikio administraciniam asignavimams santrauka

3.2.4. Suderinamumas su dabartine daugiamete finansine programa

3.2.5. Trečiųjų šalių įnašai

3.3. Numatomas poveikis pajamoms

– **PASIŪLYMO (INICIATYVOS) STRUKTŪRA**

– **1.1. Pasiūlymo (iniciatyvos) pavadinimas**

Europos Parlamento ir Tarybos sprendimo suteikti Egipto Arabų Respublikai makrofinansinę paramą pasiūlymas

– **1.2. Atitinkama (-os) politikos sritis (-ys)**

Politikos sritis: ekonomikos ir finansų reikalai

Veikla: tarptautiniai ekonomikos ir finansų reikalai

– **1.3. Pasiūlymas (iniciatyva) susijęs (-usi) su:**

X nauju veiksmu

☐ nauju veiksmu, kai bus įgyvendintas bandomasis projektas ir (arba) atlikti parengiamieji veiksmai¹⁰

☐ esamo veiksmo galiojimo pratęsimu

☐ vieno ar daugiau veiksmų sujungimu arba nukreipimu į kitą / naują veiksmą

– **1.4. Tikslas (-ai)**

– **1.4.1. Bendrasis (-ieji) tikslas (-ai)**

1.4.1. Komisijos daugiametis (-čiai) strateginis (-iai) tikslas (-ai), kurio (-ių) siekiama šiuo pasiūlymu (šia iniciatyva)

Žmonėms tarnaujanti ekonomika

Pasaulyje stipresnė Europa

– **1.4.2. Konkretus (-ūs) tikslas (-ai)**

a) makrofinansinio stabilumo užtikrinimas ir augimą skatinančių reformų už ES ribų rėmimas, be kita ko, palaikant nuolatinį ekonominį dialogą su pagrindinėmis šalimis partnerėmis ir teikiant makrofinansinę paramą

– **1.4.3. Numatomas (-i) rezultatas (-ai) ir poveikis**

Nurodyti poveikį, kurį pasiūlymas (iniciatyva) turėtų padaryti tiksliniams gavėjams (tikslinėms grupėms).

1) Padėti patenkinti Egipto išorės finansavimo poreikius, atsižvelgiant į tai, kad dėl pastarojo meto geopolitinių įvykių labai pablogėjo jos išorės sąskaitos.

2) Sumažinti šalies partnerės biudžeto finansavimo poreikius.

3) Remti fiskalinio konsolidavimo pastangas ir išorės pozicijos stabilizavimą pagal TVF programą.

4) Remti struktūrines reformas, kuriomis siekiama gerinti bendrą makroekonominį valdymą, stiprinti ekonomikos valdymą ir skaidrumą, taip pat gerinti tvaraus augimo sąlygas.

¹⁰

Kaip nurodyta Finansinio reglamento 58 straipsnio 2 dalies a arba b punkte.

– 1.4.4. Veiklos rezultatų rodikliai

Nurodyti pažangos ir laimėjimų stebėsenos rodiklius.

Egipto valdžios institucijų bus prašoma reguliariai pranešti Komisijos tarnyboms apie tam tikrus ekonominius rodiklius, o prieš išmokant paramos dalis – pateikti išsamią ataskaitą apie tai, kaip vykdomos sutartos politikos reformos.

Komisijos tarnybos, atlikusios Egipto finansinių ir administracinių procedūrų veikimo įvertinimą, ir toliau stebės valstybės finansų valdymą. ES delegacija šalyse partnerėse taip pat reguliariai teiks ataskaitas paramos stebėsenai svarbiais klausimais. Komisijos tarnybos palaikys glaudžius ryšius su TVF ir Pasaulio banku, kad iš šių organizacijų pasisemtų patirties, susijusios su jų veikla atitinkamoje šalyje partnerėje.

Teisėkūros procedūra priimamo sprendimo pasiūlyme numatyta teikti metinę ataskaitą Europos Parlamentui ir Tarybai, kurioje įvertinamas šios operacijos įgyvendinimas. Nepriklausomas paramos *ex post* vertinimas bus atliktas per dvejus metus nuo įgyvendinimo laikotarpio pabaigos.

- a) Veiksmingumas ir savalaikiškumas: rodikliai turėtų sudaryti sąlygas stebėti veiklos rezultatus, reguliariai teikiant informaciją apie pažangą ir pasiekimus visą programavimo laikotarpį.
- b) Efektyvumas: reikėtų optimizuoti duomenų rinkimo ir tvarkymo procesus, vengiant nereikalingų ar besidubliuojančių prašymų pateikti informaciją.
- c) Rodiklių aktualumas ir poreikis riboti susijusią administracinę naštą.
- d) Skaidrumas: rodikliai turėtų būti pateikiami aiškia ir suprantama forma, kartu su patvirtinamaisiais metaduomenimis ir taip, kad būtų lengviau juos tinkamai aiškinti ir teikti apie juos prasmingą informaciją.

– 1.5. Pasiūlymo (iniciatyvos) pagrindas

– 1.5.1. Trumpalaikiai arba ilgalaikiai poreikiai, įskaitant išsamų iniciatyvos įgyvendinimo pradinio etapo tvarkaraštį

Parama bus išmokėta su sąlyga, kad bus laikomasi išankstinių politinių sąlygų ir bus sėkmingai įgyvendinama Egipto ir TVF sutarta ekonominė programa, dėl kurios 2024 m. kovo 6 d. buvo sudarytas tarnybų lygmens susitarimas, po to, kai Egipto valdžios institucijos ėmėsi tam tikrų prioritetinių veiksmų. Be to, Komisija ir Egipto valdžios institucijos susitaria dėl konkrečių politikos reformų, išvardytų susitarimo memorandume.

Paramos lėšas planuojama išmokėti trimis dalimis. Pirmąją dalį numatoma išmokėti 2025 m. Pirmąją dalį numatoma išmokėti 2025 m., o likusios išmokos bus paskirstytos per likusį laikotarpį, su sąlyga, kad bus laiku įgyvendintos su kiekviena dalimi susijusios politikos priemonės.

Bus taikomos konkrečios Finansinių reglamentą atitinkančios sukčiavimo ir kitų pažeidimų prevencijos nuostatos.

– 1.5.2. Sąjungos dalyvavimo pridėtinė vertė (gali būti susijusi su įvairiais veiksniais, pvz., koordinavimo nauda, teisiniu tikrumu, didesniu veiksmingumu ar papildomumu). Šiame punkte „Sąjungos dalyvavimo pridėtinė vertė“ – dalyvaujant

Sąjungai užtikrinama vertė, papildanti vertę, kuri būtų užtikrinta vien valstybių narių veiksmams.

Makrofinansinės paramos priemonė yra politika grindžiama priemonė, kuria siekiama sušvelninti trumpalaikius ir vidutinės trukmės išorės finansinius poreikius. Tebesitęsiant regioninei krizei, MFP padės suteikti ekonominės ir fiskalinės politikos galimybių valdžios institucijoms, kad jos galėtų imtis veiksmingų ekonominių priemonių krizei įveikti. Siūloma MFP padės šaliai partnerei įveikti ekonominius sunkumus, kuriuos dar labiau padidino pastarojo meto geopolitiniai įvykiai ir visų pirma karas Artimuosiuose Rytuose ir dėl to kilusi Raudonosios jūros krizė, ir taip skatinti makroekonominį ir politinį šalių partnerių stabilumą. MFP papildys tarptautinių finansų įstaigų, dvišalių paramos teikėjų ir kitų ES finansų įstaigų teikiamus išteklius. Taip ji prisidės prie bendro tarptautinės bendruomenės teikiamos finansinės paramos ir kitos ES finansinės paramos, įskaitant paramos biudžetui operacijas, veiksmingumo.

Be to, labai palankiomis sąlygomis teikdama ilgalaikį finansavimą, paprastai mažesnę nei kiti daugiašaliai arba dvišaliai paramos teikėjai, MFP programa turėtų padėti vyriausybei vykdyti biudžetą be fiskalinių nukrypimų ir didinti skolos tvarumą.

Be finansinio MFP poveikio, siūloma programa sustiprins vyriausybės įsipareigojimą vykdyti reformas. Šito bus pasiekta, be kita ko, vykdant tinkamas reformų priemones, su kuriomis siejamas paramos išmokėjimas.

– 1.5.3. *Panašios patirties išvados*

Šalyse partnerėse vykdomoms makrofinansinės paramos operacijoms taikomas *ex post* vertinimas. Iki šiol atliktuose (užbaigtų MFP programų) vertinimuose daroma išvada, kad MFP operacijomis prisidedama (nors kartais nedaug ir netiesiogiai) prie didesnio šalies partnerės išorės tvarumo, makroekonominio stabilumo ir struktūrinių reformų vykdymo pažangos. Daugeliu atvejų MFP operacijos darė teigiamą poveikį šalies partnerės mokėjimų balansui ir padėjo sušvelninti jos biudžeto suvaržymus. Jos taip pat lėmė šiek tiek didesnę ekonomikos augimą.

– 1.5.4. *Suderinamumas su daugiamete finansine programa ir galima sinergija su kitomis atitinkamomis priemonėmis*

Suderinamumas su daugiamete finansine programa

2021–2027 m. daugiametėje finansinėje programoje atidėjiniai MFP paskoloms bus padengti išorės veiksmų garantija pagal Kaimynystės, vystomojo ir tarptautinio bendradarbiavimo priemonę „Globali Europa“.

Galima sąveika su kitomis atitinkamomis priemonėmis

– 1.5.5. *Įvairių turimų finansavimo galimybių vertinimas, įskaitant persikirstymo mastą*

Naudojant paskolas, šia MFP operacija didinamas ES biudžeto veiksmingumas dėl svertinio poveikio ir ji yra ekonomiškai efektyviausia pasirinkimo galimybė.

Komisijai suteikiami įgaliojimai tiek Europos Sąjungos, tiek Euratomo vardu skolintis reikiamų lėšų kapitalo rinkose naudojant ES biudžeto garantiją. Tikslas – rinkoje gauti lėšų geriausiomis normomis dėl aukščiausio ES ir Euratomo kreditingumo (AAA – „Fitch“, „Moody’s“ ir „DBRS“, AA – „S&P“, visi su stabilia perspektyva), o tada jas perskolinti reikalavimus atitinkantiems skolininkams, teikiant paskolas pagal Europos finansinės padėties stabilizavimo priemonę (EFSM), mokėjimų balanso, makrofinansinės paramos (MFP) ir Euratomo projektus. Skolinimosi ir skolinimo operacijos vykdomos vadovaujantis kompensaciniu principu, kuriuo užtikrinama, kad ES biudžetui nekiltų jokios palūkanų normos ar užsienio valiutos kurso rizikos. Tikslas – gauti lėšų geriausiomis turimomis skolinimosi ir skolinimo veiklos normomis – buvo pasiektas, nes šios normos atitinka analogiškų institucijų (EIB, EFSM ir ESM) normas.

– **1.6. Pasiūlymo (iniciatyvos) trukmė ir finansinis poveikis**

X trukmė ribota

X galioja nuo 2025 iki 2027 m.

☐ įsipareigojimų asignavimų finansinis poveikis nuo MMMM iki MMMM, o mokėjimų asignavimų – nuo MMMM iki MMMM;

☐ **trukmė neribota**

įgyvendinimo pradinis laikotarpis – nuo MMMM iki MMMM,

vėliau – visuotinis taikymas.

– **1.7. Planuojamas (-i) biudžeto vykdymo metodas (-ai)¹¹**

X Tiesioginis valdymas, vykdomas Komisijos:

– **X** padalinių, įskaitant Sąjungos delegacijų darbuotojus;

– ☐ vykdomųjų įstaigų.

☐ **Pasidalijamasis valdymas** su valstybėmis narėmis

☐ **Netiesioginis valdymas**, biudžeto vykdymo užduotis pavedant:

– ☐ trečiosioms valstybėms arba jų paskirtoms įstaigoms;

– ☐ tarptautinėms organizacijoms ir jų agentūroms (nurodyti);

– ☐ EIB ir Europos investicijų fondui;

– ☐ įstaigoms, nurodytoms Finansinio reglamento 70 ir 71 straipsniuose;

– ☐ viešosios teisės reglamentuojamoms įstaigoms;

– ☐ įstaigoms, kurių veiklą reglamentuoja privatinė teisė ir kurioms pavesta teikti viešąsias paslaugas, tiek, kiek joms užtikrinamos pakankamos finansinės garantijos;

– ☐ įstaigoms, kurių veiklą reglamentuoja valstybės narės privatinė teisė, kurioms pavesta įgyvendinti viešojo ir privačiojo sektorių partnerystę ir kurioms užtikrinamos pakankamos finansinės garantijos;

– ☐ atitinkamame pagrindiniame akte nurodytoms įstaigoms ar asmenims, kuriems pavesta vykdyti konkrečius veiksmus BUSP srityje pagal ES sutarties V antraštinę dalį.

– Jei nurodomas daugiau kaip vienas valdymo būdas, išsamią informaciją pateikti šio punkto pastabų skylyje.

Pastabos

--

¹¹ Informacija apie biudžeto valdymo būdus ir nuorodos į Finansinį reglamentą pateikiamos svetainėje „BUDGpedia“: <https://myintracomm.ec.europa.eu/corp/budget/financial-rules/budget-implementation/Pages/implementation-methods.aspx>

- **2. VALDYMO PRIEMONĖS**
- **2.1. Stebėsenos ir atskaitomybės taisyklės**

Nurodyti dažnumą ir sąlygas.

Pagal šį sprendimą finansuojamus veiksmus Komisija įgyvendins pagal tiesioginio valdymo principus iš būstinės ir su Sąjungos delegacijų parama.

Ši parama yra makroekonominio pobūdžio, o jos struktūra suderinama su TVF remiama programa. Komisijos tarnybos vykdys stebėseną remdamosi susitarimo su TVF ir konkrečių reformų priemonių, dėl kurių bus susitarta susitarimo memorandume su šalių partnerių valdžios institucijomis, įgyvendinimo pažanga (taip pat žr. 1.4.4 punktą), o jos dažnumas priklausys nuo dalių skaičiaus.

- **2.2. Valdymo ir kontrolės sistema (-os)**
- **2.2.1. Valdymo būdo (-ų), finansavimo įgyvendinimo mechanizmo (-ų), mokėjimo tvarkos ir siūlomos kontrolės strategijos pagrindimas**

Pagal šį sprendimą finansuojamus veiksmus Komisija įgyvendins pagal tiesioginio valdymo principus iš būstinės ir su Sąjungos delegacijų parama.

MFP išmokėjimas priklauso nuo sėkmingų peržiūrų ir nuo to, ar vykdomos su kiekviena operacija susijusios reformų priemonės. Ar tos reformos vykdomos, atidžiai stebi Komisija, glaudžiai bendradarbiaudama su Sąjungos delegacijomis.

- **2.2.2. Informacija apie nustatytą riziką ir jai sumažinti įdiegtą (-as) vidaus kontrolės sistemą (-as)**

- **2.2.3. Kontrolės išlaidų efektyvumo apskaičiavimas ir pagrindimas (kontrolės sąnaudų ir susijusių valdomų lėšų vertės santykis) ir numatomo klaidų rizikos lygio vertinimas (atliekant mokėjimą ir užbaigiant programą)**

Įdiegtos kontrolės sistemos, pavyzdžiui, *ex ante* procedūrų veikimo vertinimai arba *ex post* vertinimai, užtikrino, kad MFP mokėjimų faktinis klaidų lygis būtų 0 %. Nėra žinomų sukčiavimo, korupcijos ar neteisėtos veiklos atvejų. MFP operacijos turi aiškią intervencijos logiką, kuri leidžia Komisijai įvertinti jų poveikį. Kontrolės priemonės užtikrina patikinimą ir leidžia pasiekti politikos tikslus bei prioritetus.

- **2.3. Sukčiavimo ir pažeidimų prevencijos priemonės**

Nurodyti dabartines arba numatytas prevencijos ir apsaugos priemones, pvz., išdėstytas Kovos su sukčiavimu strategijoje.

Siekiant sumažinti sukčiavimo riziką, buvo ir bus imtasi kelių priemonių.

Visų pirma, į paskolos susitarimą bus įtrauktos nuostatos dėl inspektavimo, sukčiavimo prevencijos, auditų ir lėšų susigrąžinimo sukčiavimo arba korupcijos atvejais. Taip pat numatoma, kad bus nustatytos konkrečios politikos reformų priemonės, siejamos su parama, įskaitant priemones viešųjų finansų valdymo srityje, siekiant stiprinti veiksmingumą, skaidrumą ir atskaitomybę. Be to, parama būtų išmokėta į specialią sąskaitą šalies partnerės centriniame banke.

Galiausiai paramai bus taikomos tikrinimo, kontrolės ir audito procedūros, už kurias bus atsakinga Komisija, taip pat Europos kovos su sukčiavimu tarnyba (OLAF) ir Europos Audito Rūmai, kaip numatyta Finansinio reglamento 129 straipsnyje.

- **3. NUMATOMAS PASIŪLYMO (INICIATYVOS) FINANSINIS POVEIKIS**
- **3.1. Atitinkama (-os) daugiameinės finansinės programos išlaidų kategorija (-os) ir biudžeto išlaidų eilutė (-ės)**
- Dabartinės biudžeto eilutės

Daugiametės finansinės programos išlaidų kategorijas ir biudžeto eilutes nurodyti eilės tvarka.

Daugiametės finansinės programos išlaidų kategorija	Biudžeto eilutė	Išlaidų rūšis	Įnašas			
	Numeris	DA / NDA ¹²	ELPA šalių ¹³	valstybių kandidačių ir potencialių kandidačių ¹⁴	kitų trečiųjų valstybių	kitų asignuotųjų pajamų
	14.02.01.70 KVTBP „Globali Europa“. Bendro atidėjinių fondo atidėjiniai [MFP paskolos – Išorės veiksmų garantija] ¹⁵	DA	NE	NE	NE	NE

- Prašomos sukurti naujos biudžeto eilutės (netaikoma)

Daugiametės finansinės programos išlaidų kategorijas ir biudžeto eilutes nurodyti eilės tvarka.

Daugiametės finansinės programos išlaidų kategorija	Biudžeto eilutė	Išlaidų rūšis	Įnašas			
	Numeris	DA / NDA	ELPA šalių	valstybių kandidačių ir potencialių kandidačių	kitų trečiųjų valstybių	kitų asignuotųjų pajamų
	[XX.YY.YY.YY]		TAIP / NE	TAIP / NE	TAIP / NE	TAIP / NE

¹² DA – diferencijuotieji asignavimai, NDA – nediferencijuotieji asignavimai.

¹³ ELPA – Europos laisvosios prekybos asociacija.

¹⁴ Valstybių kandidačių ir, kai taikoma, Vakarų Balkanų potencialių kandidačių.

¹⁵ Bus padidinta iš Kaimynystės, vystomojo ir tarptautinio bendradarbiavimo priemonės (KVTBP) pietinių kaimyninių šalių biudžeto eilutės 14 02 01 10.

– **3.2. Numatomas pasiūlymo finansinis poveikis asignavimams**

– **3.2.1. Numatomo poveikio veiklos asignavimams santrauka**

☐ Pasiūlymui (iniciatyvai) įgyvendinti veiklos asignavimai nenaudojami

☒ **Pasiūlymui (iniciatyvai) įgyvendinti veiklos asignavimai naudojami taip:**

mln. EUR (tūkstantųjų tikslumu)

Daugiametės finansinės programos išlaidų kategorija	6	6 išlaidų kategorija – Kaimyninės šalys ir pasaulis
--	----------	--

GD: Ekonomikos ir finansų reikalų			2024 metai	2025 metai	2026 metai	2027 metai	Atsižvelgiant į poveikio trukmę įterpti reikiamą metų skaičių (žr. 1.6 punktą)			IŠ VISO
• Veiklos asignavimai										
Biudžeto eilutė ¹⁶	Įsipareigojimai	1a		135	112,5	112,5				360
14.02.01.70 KVTBP „Globali Europa“. Bendro atidėjinių fondo atidėjiniai [MFP paskolos – Išorės veiksmų garantija] ¹⁷	Mokėjimai	2a		135	112,5	112,5				360
Administracinio pobūdžio asignavimai, finansuojami iš konkrečių programų paketo lėšų ¹⁸										
Biudžeto eilutė	Įsipareigojimai	3				0,15				0,15
14.20.03.01 MFP dotacijos	Mokėjimai	4				0,15				0,15

¹⁶ Pagal oficialią biudžeto nomenklatūrą.

¹⁷ Bus padidinta iš Kaimynystės, vystomojo ir tarptautinio bendradarbiavimo priemonės (KVTBP) pietinių kaimyninių šalių biudžeto eilutės 14 02 01 10

¹⁸ Techninė ir (arba) administracinė parama bei išlaidos ES programų ir (arba) veiksmų įgyvendinimui remti (buvusios BA eilutės), netiesioginiai moksliniai tyrimai, tiesioginiai moksliniai tyrimai.

IŠ VISO asignavimų Ekonomikos ir finansų reikalų GD	Įsipareigojimai	= 1a + 1b + 3		135	112,5	112,65				360,15
	Mokėjimai	= 2a + 2b +3		135	112,5	112,65				360,15

• IŠ VISO veiklos asignavimų	Įsipareigojimai	4		135	112,5	112,5				360
	Mokėjimai	5		135	112,5	112,5				360
• IŠ VISO administracinio pobūdžio asignavimų, finansuojamų iš konkrečių programų paketo lėšų		6				0,15				0,15
IŠ VISO asignavimų pagal daugiametės finansinės programos 6 IŠLAIDŲ KATEGORIJĄ	Įsipareigojimai	= 4 + 6		135	112,5	112,65				360,15
	Mokėjimai	= 5 + 6		135	112,5	112,65				360,15

Jei pasiūlymas (iniciatyva) daro poveikį kelioms veiklos išlaidų kategorijoms, pakartokite pirmiau pateiktą dalį:

• IŠ VISO veiklos asignavimų (visose veiklos išlaidų kategorijose)	Įsipareigojimai	4		135	112,5	112,5				360
	Mokėjimai	5		135	112,5	112,5				360
IŠ VISO administracinio pobūdžio asignavimų, finansuojamų iš konkrečių programų paketo lėšų (visose veiklos išlaidų kategorijose)		6				0,15				0,15
IŠ VISO asignavimų pagal daugiametės finansinės programos 1–6 IŠLAIDŲ KATEGORIJAS (Orientacinė suma)	Įsipareigojimai	= 4 + 6		135	112,5	112,65				360,15
	Mokėjimai	= 5 + 6		135	112,5	112,65				360,15

Daugiametės finansinės programos išlaidų kategorija	7	„Administracinės išlaidos“
--	----------	----------------------------

Šią dalį pildyti naudojant administracinio pobūdžio biudžeto duomenų lentelę, kuri pirmiausia bus pateikta [finansinės teisės akto pasiūlymo pažymos priede](#) (Komisijos sprendimo dėl Europos Sąjungos bendrojo biudžeto Komisijos skirsnio įgyvendinimo vidaus taisyklių 5 priedas) ir įkelta į DECIDE tarnybų tarpusavio konsultacijoms.

mln. EUR (tūkstantųjų tikslumu)

		2024 metai	2025 metai	2026 metai	2027 metai	IŠ VISO
Ekonomikos ir finansų reikalų GD						
○ Žmogiškieji ištekliai		1,424	1,424	1,424	1,424	5,696
○ Kitos administracinės išlaidos		0,005	0,005	0,005	0,005	0,020
IŠ VISO Ekonomikos ir finansų reikalų GD	Asignavimai	1,429	1,429	1,429	1,429	5,716

IŠ VISO asignavimų pagal daugiamečių finansinės programos 7 IŠLAIDŲ KATEGORIJĄ	(Iš viso įsipareigojimų = Iš viso mokėjimų)	1,429	1,429	1,429	1,429	5,716
---	--	-------	-------	-------	-------	-------

mln. EUR (tūkstantųjų tikslumu)

		2024 metai	2025 metai	2026 metai	2027 metai	IŠ VISO
IŠ VISO asignavimų pagal daugiamečių finansinės programos 1–7 IŠLAIDŲ KATEGORIJAS	Įsipareigojimai	1,429	136,429	113,929	114,079	365,866
	Mokėjimai	1,429	136,429	113,929	114,079	365,866

Nurodyti tikslus ir atliktus darbus ↓		2024 metai		2025 metai		2026 metai		2027 metai		IŠ VISO	
	Rūšis ¹⁹	Skaičius	Sąnaudos	Skaičius	Sąnaudos	Skaičius	Sąnaudos	Skaičius	Sąnaudos	Bendras skaičius	Iš viso sąnaudų
1 atliktas darbas	Išorės veiksmų garantijos atidėjiniai			1	135	1	112,5	1	112,5	3	360
2 atliktas darbas	<i>Ex post</i> vertinimas							1	0,15	1	0,15
1 konkretaus tikslo tarpinė suma											
IŠ VISO SĄNAUDŲ				1	135	1	112,5	2	112,65	4	360,15

¹⁹ Atlikti darbai – tai būsimi produktai ir paslaugos (pvz., finansuota studentų mainų, nutiesta kelių kilometrų ir kt.).

– 3.2.3. *Numatomo poveikio administraciniam asignavimams santrauka*

☒ Pasiūlymui (iniciatyvai) įgyvendinti administracinio pobūdžio asignavimų nenaudojama

☐ Pasiūlymui (iniciatyvai) įgyvendinti administracinio pobūdžio asignavimai naudojami taip:

mln. EUR (tūkstantųjų tikslumu)

	2024 metai	2025 metai	2026 metai	2027 metai	IŠ VISO
--	---------------	---------------	---------------	---------------	---------

Daugiametės finansinės programos 7 IŠLAIDŲ KATEGORIJA					
Žmogiškieji ištekliai	1,424	1,424	1,424	1,424	5,696
Kitos administracinės išlaidos	0,005	0,005	0,005	0,005	0,020
Daugiametės finansinės programos 7 IŠLAIDŲ KATEGORIJOS tarpinė suma	1,429	1,429	1,429	1,429	5,716

Neįtraukta į daugiamečių finansinės programos 7 IŠLAIDŲ KATEGORIJĄ ²⁰					
Žmogiškieji ištekliai					
Kitos administracinio pobūdžio išlaidos					
Tarpinė suma, neįtraukta į daugiamečių finansinės programos 7 IŠLAIDŲ KATEGORIJĄ					

IŠ VISO	1,429	1,429	1,429	1,429	5,716
----------------	-------	-------	-------	-------	-------

Žmogiškųjų išteklių ir kitų administracinio pobūdžio išlaidų asignavimų poreikiai bus tenkinami iš GD asignavimų, jau paskirtų veiksmui valdyti ir (arba) perskirstytų generaliniame direktorate, ir prireikus finansuojami iš papildomų lėšų, kurios atsakingam GD gali būti skiriamos pagal metinę lėšų skyrimo procedūrą ir atsižvelgiant į biudžeto apribojimus.

²⁰ Techninė ir (arba) administracinė parama bei išlaidos ES programų ir (arba) veiksmų įgyvendinimui remti (buvusios BA eilutės), netiesioginiai moksliniai tyrimai, tiesioginiai moksliniai tyrimai.

– 3.2.3.1. Numatomi žmogiškųjų išteklių poreikiai

☐ Pasiūlymui (iniciatyvai) įgyvendinti žmogiškųjų išteklių nenaudojama.

☐ Pasiūlymui (iniciatyvai) įgyvendinti žmogiškieji ištekliai naudojami taip:

Sąmatą surašyti etatų vienetais

	2024 metai	2025 metai	2026 metai	2027 metai
20 01 02 01 (Komisijos būstinė ir atstovybės)	8	8	8	8
20 01 02 03 (Delegacijos)				
01 01 01 01 (Netiesioginiai moksliniai tyrimai)				
01 01 01 11 (Tiesioginiai moksliniai tyrimai)				
Kitos biudžeto eilutės (nurodyti)				
20 02 01 (AC, END, INT finansuojami iš bendrojo biudžeto)				
20 02 03 (AC, AL, END, INT ir JPD delegacijose)				
XX 01 xx yy zz ²¹	- būstinėje			
	- delegacijose			
01 01 01 02 (AC, END, INT – netiesioginiai moksliniai tyrimai)				
01 01 01 12 (AC, END, INT – tiesioginiai moksliniai tyrimai)				
Kitos biudžeto eilutės (nurodyti)				
IŠ VISO	8	8	8	8

XX yra atitinkama politikos sritis arba biudžeto antraštinė dalis.

Žmogiškųjų išteklių poreikiai bus tenkinami panaudojant GD darbuotojus, jau paskirtus veiksmui valdyti ir (arba) persikirstytus generaliniame direktorate, ir prireikus finansuojami iš papildomų lėšų, kurios atsakingam GD gali būti skiriamos pagal metinę lėšų skyrimo procedūrą ir atsižvelgiant į biudžeto apribojimus.

²¹ Neviršijant viršutinės ribos, nustatytos išorės darbuotojams, finansuojamiems iš veiklos asignavimų (buvusių BA eilučių).

Vykdytinų užduočių aprašymas:

Pareigūnai ir laikinieji darbuotojai	Direktorato D direktorius turi: prižiūrėti ir valdyti operaciją, palaikyti ryšius su Taryba ir Parlamentu priimančią sprendimą ir patvirtinant susitarimo memorandumą (SM), vesti derybas su Egipto valdžios institucijomis dėl SM, peržiūrėti ataskaitas, vadovauti misijoms ir vertinti pažangą, padarytą įgyvendinant reformų priemones. Direktorato D skyriaus vadovas / skyriaus vadovo pavaduotojas turi: padėti direktoriui valdyti operaciją, palaikyti ryšius su Taryba ir Parlamentu priimančią sprendimą ir patvirtinant susitarimo memorandumą (SM), vesti derybas su Egipto valdžios institucijomis dėl SM ir Paskolos susitarimo (kartu su Biudžeto GD), peržiūrėti ataskaitas ir vertinti pažangą, padarytą įgyvendinant reformų priemones. Ekonomistai, MFP sektorius (D direktoratas) turi: parengti sprendimą ir SM, palaikyti ryšius su valdžios institucijomis ir tarptautinėmis finansų įstaigomis, vykdyti patikrinimo komandiruotes, parengti Komisijos tarnybų ataskaitas ir Komisijos procedūras, susijusias su paramos administravimu, palaikyti ryšius su išorės ekspertais dėl procedūrų veikimo vertinimo ir <i>ex post</i> vertinimo. 5 AD, 1 AST postus užpildys darbuotojai, šiuo metu užsiimančios MFP veikla, ir ekonomistai, šiuo metu dirbantys Egipte. Tačiau bendras MFP veiklos darbo krūvis didės, ypač siekiant padėti sukurti ir valdyti struktūrizuoto bendradarbiavimo mechanizmą ir parengti su MFP pagalba susijusių reformų įgyvendinimo stebėsenos metodiką ir priemones. Dėl to reikia 1 papildomo AD ir 1 papildomo AST etato. Biudžeto GD turi: parengti susitarimą dėl paskolos, vesti derybas su Egipto valdžios institucijomis ir pasirūpinti, kad jį patvirtintų atsakingos Komisijos tarnybos ir pasirašytų abi šalys. Vykdyti priežiūrą po paskolos susitarimo įsigaliojimo. Parengti Komisijos sprendimą (-us) dėl skolinimo sandorio (-ių), užtikrinti tolesnius veiksmus po prašymų suteikti lėšų pateikimo, parengti ir vykdyti finansavimo sandorį (-ius) ir išmokėti lėšas šaliai. Vykdyti netiesioginio aptarnavimo veiklą siekiant prižiūrėti paskolos (-ų) išmokėjimą. Parengti atitinkamas šios veiklos ataskaitas.
Išorės darbuotojai	

– 3.2.4. *Suderinamumas su dabartine daugiamete finansine programa*

Pasiūlyme (iniciatyvoje):

X Galima visiškai finansuoti perskirstant asignavimą atitinkamoje daugiametės finansinės programos (DFP) išlaidų kategorijoje.

Paaikškinti, kaip reikia pakeisti programavimą, ir nurodyti atitinkamas biudžeto eilutes bei sumas. Jeigu programavimas keičiamas iš esmės, pateikti „Excel“ lentelę.

☐ Reikia panaudoti nepaskirstytą maržą pagal atitinkamą DFP išlaidų kategoriją ir (arba) specialias priemones, kaip apibrėžta DFP reglamente.

Paaikškinti, ką reikia atlikti, ir nurodyti atitinkamas išlaidų kategorijas, biudžeto eilutes bei sumas ir pasiūlytas naudoti priemones.

☐ Reikia persvarstyti DFP.

Paaikškinti, ką reikia atlikti, ir nurodyti atitinkamas išlaidų kategorijas, biudžeto eilutes ir sumas.

– 3.2.5. *Trečiųjų šalių įnašai*

Pasiūlyme (iniciatyvoje):

X nenumatyta bendro su trečiosiomis šalimis finansavimo

☐ numatytas trečiųjų šalių bendras finansavimas apskaičiuojamas taip:

Asignavimai mln. EUR (tūkstantųjų tikslumu)

	N metai ²²	N + 1 metai	N + 2 metai	N + 3 metai	Atsižvelgiant į poveikio trukmę įterpti reikiamą metų skaičių (žr. 1.6 punktą)			Iš viso
Nurodyti bendrą finansavimą teikiančią įstaigą								
Iš VISO bendrai finansuojamų asignavimų								

²² N metai yra pasiūlymo (iniciatyvos) įgyvendinimo pradžios metai. Pakeiskite „N“ numatomais pirmaisiais įgyvendinimo metais (pavyzdžiui, 2021 m.). Atitinkamai pakeiskite vėlesnius metus.

3.3. Numatomas poveikis pajamoms

X Pasiūlymas (iniciatyva) neturi finansinio poveikio pajamoms.

☐ Pasiūlymas (iniciatyva) turi finansinį poveikį:

- ☐ nuosaviems ištekliams
- ☐ kitoms pajamoms
- nurodyti, jei pajamos priskirtos išlaidų eilutėms ☐

mln. EUR (tūkstantųjų tikslumu)

Biudžeto pajamų eilutė:	Einamųjų finansinių metų asignavimai	Pasiūlymo (iniciatyvos) poveikis ²³						
		N metai	N + 1 metai	N + 2 metai	N + 3 metai	Atsižvelgiant į poveikio trukmę įterpti reikiamą metų skaičių (žr. 1.6 punktą)		
..... straipsnis								

Asignuotųjų pajamų atveju nurodyti biudžeto išlaidų eilutę (-es), kuriai (-oms) daromas poveikis.

Kitos pastabos (pvz., poveikio pajamoms apskaičiavimo metodas (formulė) arba kita informacija).

²³ Tradiciniai nuosavi ištekliai (muitai, cukraus mokesčiai) turi būti nurodomi grynosiomis sumomis, t. y. iš bendros sumos atskaičius 20 % surinkimo sąnaudų.

FINANSINĖS TEISĖS AKTO PASIŪLYMO PAŽYMOŠ **PRIEDAS**

Pasiūlymas dėl Europos Parlamento ir Tarybos sprendimo dėl makrofinansinės paramos teikimo Egiptui

1. REIKALINGŲ ŽMOGIŠKŲJŲ IŠTEKLIŲ SKAIČIUS IR SU JAIS SUSIJUSIOS SĄNAUDOS
2. KITŲ ADMINISTRACINIŲ IŠLAIDŲ SĄNAUDOS
3. IŠ VISO ADMINISTRACINIŲ IŠLAIDŲ
4. APYTIKRIŲ IŠLAIDŲ APSKAIČIAVIMO METODAI
- 4.1. Žmogiškieji ištekliai
- 4.2. Kitos administracinės išlaidos

Šis priedas turi būti pridedamas prie finansinės teisės akto pasiūlymo pažymos prasidėjus tarnybų tarpusavio konsultacijoms.

Duomenų lentelės naudojamos kaip finansinėje teisės akto pasiūlymo pažymoje pateiktų lentelių šaltinis. Jos skirtos tik naudoti Komisijoje.

1. Su reikalingais žmogiškaisiais ištekliais susijusios sąnaudos

☐ Pasiūlymui (iniciatyvai) įgyvendinti žmogiškųjų išteklių nenaudojama.

☒ Pasiūlymui (iniciatyvai) įgyvendinti žmogiškieji ištekliai naudojami taip:

mln. EUR (tūkstantųjų tikslumu)

Žmogiškųjų išteklių poreikiai bus tenkinami panaudojant GD darbuotojus, jau paskirtus veiksmui valdyti ir (arba) persikirstytus generaliniame direktorate, ir prireikus finansuojami iš papildomų lėšų, kurios atsakingam GD gali būti skiriamos pagal metinę lėšų skyrimo procedūrą ir atsižvelgiant į biudžeto apribojimus.

Daugiametės finansinės programos 7 IŠLAIDŲ KATEGORIJA		2024 metai		2025 metai		2026 metai		2027 metai		-		-		-		IŠ VISO	
		Etato ekvivalentai	Asignavimai	Etato ekvivalentai	Asignavimai	Etato ekvivalentai	Asignavimai	Etato ekvivalentai	Asignavimai	Etato ekvivalentai	Asignavimai	Etato ekvivalentai	Asignavimai	Etato ekvivalentai	Asignavimai	Etato ekvivalentai	Asignavimai
• Etatų plano pareigybės (pareigūnai ir laikinieji darbuotojai)																	
20 01 02 01 – būstinė atstovybės	AD	6	1,068	6	1,068	6	1,068	6	1,068							24	4,272
	AST	2	0,356	2	0,356	2	0,356	2	0,356							8	1,424
20 01 02 03 – Sąjungos delegacijos	AD																
	AST																
• Išorės darbuotojai ²⁴																	
20 02 01 ir 20 02 02 – Išorės personalas – būstinė atstovybės	AC																
	END																
	INT																
20 02 03 – Išorės personalas	AC																
	AL																

²⁴ AC – sutartininkas, AL – vietinis darbuotojas, END – deleguotasis nacionalinis ekspertas, INT – per agentūrą įdarbintas darbuotojas, JPD – jaunesnysis delegacijos specialistas.

(Sąjungos delegacijos)	END																
	INT																
	JPD																
Kitos su žmogiškaisiais ištekliais susijusios biudžeto eilutės (nurodyti)																	
Tarpinė suma žmogiškiems ištekliams pagal 7 IŠLAIDŲ KATEGORIJĄ		8	1,424	8	1,424	8	1,424	8	1,424							24	5,696

mln. EUR (tūkstantųjų tikslumu)

Žmogiškųjų išteklių poreikiai bus tenkinami panaudojant GD darbuotojus, jau paskirtus veiksmui valdyti ir (arba) perskirstytus generaliniame direktorate, ir prireikus finansuojami iš papildomų lėšų, kurios atsakingam GD gali būti skiriamos pagal metinę lėšų skyrimo procedūrą ir atsižvelgiant į biudžeto apribojimus.

Neįtraukta į daugiametės finansinės programos 7 IŠLAIDŲ KATEGORIJĄ	N metai ²⁵		N + 1 metai		N + 2 metai		N + 3 metai		N + 4 metai		N + 5 metai		N + 7 metai		IŠ VISO	
	Etato ekvivalentai	Asignavimai	Etato ekvivalentai	Asignavimai	Etato ekvivalentai	Asignavimai	Etato ekvivalentai	Asignavimai	Etato ekvivalentai	Asignavimai	Etato ekvivalentai	Asignavimai	Etato ekvivalentai	Asignavimai	Etato ekvivalentai	Asignavimai
• Etatų plano pareigybės (pareigūnai ir laikinieji darbuotojai)																
01 01 01 01	AD															

²⁵ N metai yra pasiūlymo (iniciatyvos) įgyvendinimo pradžios metai. Pakeiskite „N“ numatomais pirmaisiais įgyvendinimo metais (pavyzdžiui, 2021 m.). Atitinkamai pakeiskite vėlesnius metus.

Netiesioginiai moksliniai tyrimai ²⁶																	
01 01 01 11 Tiesioginiai moksliniai tyrimai	AST																
Kita (nurodykite)																	
•Išorės darbuotojai ²⁷																	
Išorės personalas, finansuojamas iš veiklos asignavimų (buvusių BA eilučių).	- būstinėje	AC															
		END															
		INT															
	- Sąjungos delegacijose	AC															
		AL															
		END															
		INT															
		JPD															
01 01 01 02 Netiesioginiai moksliniai tyrimai	AC																
	END																
01 01 01 12 Tiesioginiai moksliniai tyrimai	INT																
Kita (nurodykite) ²⁸																	
Kitos su žmogiškaisiais ištekliais susijusios biudžeto eilutės (nurodyti)																	

²⁶ Pasirinkite atitinkamą biudžeto eilutę ar prirėikus nurodykite kitą; jei taikomos kelios biudžeto eilutės, personalą reikėtų suskirstyti pagal kiekvieną susijusią biudžeto eilutę.

²⁷ AC – sutartininkas, AL – vietinis darbuotojas, END – deleguotasis nacionalinis ekspertas, INT – per agentūrą įdarbintas darbuotojas, JPD – jaunesnysis delegacijos specialistas.

²⁸ Pasirinkite atitinkamą biudžeto eilutę ar prirėikus nurodykite kitą; jei taikomos kelios biudžeto eilutės, personalą reikėtų suskirstyti pagal kiekvieną susijusią biudžeto eilutę.

Tarpinė suma žmogiškiems ištekliais, neįtraukta į 7 KATEGORIJĄ																	
Iš viso žmogiškųjų ištekliai (visos DFP kategorijos)																	

Žmogiškųjų išteklių poreikiai bus tenkinami panaudojant GD darbuotojus, jau paskirtus veiksmui valdyti ir (arba) perskirstytus generaliniame direktorate, ir prireikus finansuojami iš papildomų lėšų, kurios atsakingam GD gali būti skiriamos pagal metinę lėšų skyrimo procedūrą ir atsižvelgiant į biudžeto apribojimus.

2. Kitų administracinių išlaidų sąnaudos

☐ Pasiūlymui (iniciatyvai) įgyvendinti administraciniai asignavimai nenaudojami.

☐ Pasiūlymui (iniciatyvai) įgyvendinti administraciniai asignavimai naudojami taip:

mln. EUR (tūkstantųjų tikslumu)

Daugiametės finansinės programos 7 IŠLAIDŲ KATEGORIJA	2024	2025	2026	2027	-	-	-	Iš viso
Būstinėse arba ES teritorijoje:								
20 02 06 01 – Komandiruočių ir reprezentacinės išlaidos	0,005	0,005	0,005	0,005				0,020
20 02 06 02 – Konferencijų ir posėdžių sąnaudos								
20 02 06 03 – Komitetai ²⁹								
20 02 06 04 – Tyrimai ir konsultacijos								
20 04 – IT išlaidos (įmonių) ³⁰								
Kitos su žmogiškaisiais ištekliais nesusijusios biudžeto eilutės <i>(jei reikia, nurodyti)</i>								
Sąjungos delegacijose								
20 02 07 01 – Komandiruočių, konferencijų ir reprezentacinės išlaidos								
20 02 07 02 – Tolesnis darbuotojų mokymas								
20 03 05 – Infrastruktūra ir logistika								
Kitos su žmogiškaisiais ištekliais nesusijusios biudžeto eilutės <i>(jei reikia, nurodyti)</i>								

²⁹ Nurodyti komiteto rūšį ir kuriai grupei jis priklauso.

³⁰ Informatikos GD nuomonė – reikalinga IT investicijų grupė (žr. IT finansavimo gaires, C(2020) 6126 *final*, 2020 9 10, p. 7)

Tarpinė kitų išlaidų suma pagal daugiametės finansinės programos 7 IŠLAIDŲ KATEGORIJĄ	0,005	0,005	0,005	0,005				0,020
--	-------	-------	-------	-------	--	--	--	-------

mln. EUR (tūkstantųjų tikslumu)

Neįtraukta į daugiametės finansinės programos 7 IŠLAIDŲ KATEGORIJĄ	2024	2025	2026	2027	-	-	-	Iš viso
Techninės ir administracinės pagalbos (<u>nepasitelkiant</u> išorės darbuotojų) išlaidos iš veiklai finansuoti skiriamų asignavimų (buvusios BA eilutės):								
- būstinėje								
- Sąjungos delegacijose								
Kitos valdymo išlaidos moksliniams tyrimams								
Politikos priemonių IT išlaidos veiklos programoms ³¹								
Įmonių IT išlaidos veiklos programoms ³²								
Kitos su žmogiškaisiais ištekliais nesusijusios biudžeto eilutės (<i>jei reikia, nurodyti</i>)								
Tarpinė kitų išlaidų suma, neįtraukta į daugiametės finansinės programos 7 IŠLAIDŲ KATEGORIJĄ								

³¹ Informatikos GD nuomonė – reikalinga IT investicijų grupė (žr. IT finansavimo gaires, C(2020) 6126 *final*, 2020 9 10, p. 7)

³² Šis punktas apima vietos administracines sistemas ir bendro įmonių IT sistemų finansavimo įnašus (žr. IT finansavimo gaires, C(2020) 6126 *final*, 2020 9 10)

Iš viso kitų administracinių išlaidų (visos DFP kategorijos)	0,005	0,005	0,005	0,005				0,020
---	-------	-------	-------	-------	--	--	--	-------

3. Iš viso administracinių sąnaudų (visos DFP kategorijos)

mln. EUR (tūkstantųjų tikslumu)

Santrauka	2024	2025	2026	2027	-	-	-	Iš viso
7 išlaidų kategorija – Žmogiškieji ištekliai	1,424	1,424	1,424	1,424				5,696
7 išlaidų kategorija – Kitos administracinės išlaidos	0,005	0,005	0,005	0,005				0,010
Tarpinė suma pagal 7 kategoriją	1,429	1,429	1,429	1,429				5,716
Neįtraukta į 7 išlaidų kategoriją – Žmogiškieji ištekliai								
Neįtraukta į 7 išlaidų kategoriją – Kitos administracinės išlaidos								
Tarpinė suma pagal kitas kategorijas								
IŠ VISO Įtraukta ir neįtraukta į 7 IŠLAIDŲ KATEGORIJĄ	1,429	1,429	1,429	1,429				5,716

Administracinių asignavimų poreikiai bus dengiami asignavimais, jau paskirtais priemonei valdyti ir (arba) perskirstytais, ir prireikrus finansuojami iš papildomų lėšų, kurios atsakingam GD gali būti skiriamos pagal metinę lėšų skyrimo procedūrą ir atsižvelgiant į esamus biudžeto apribojimus.

4. Apytikrių išlaidų apskaičiavimo metodai

4.1. Žmogiškieji ištekliai

Šioje dalyje nustatomas skaičiavimo metodas, taikomas siekiant įvertinti reikalingus žmogiškuosius išteklius (darbo krūvio prielaidos, įskaitant konkrečias darbo vietas (SYSPER 2 darbo vietų aprašas), darbuotojų kategorijos ir atitinkamos vidutinės sąnaudos)

Daugiametės finansinės programos 7 IŠLAIDŲ KATEGORIJA
<u>Pastaba.</u> Vidutinės išlaidos kiekvienos kategorijos darbuotojams būstinėje skelbiamos interneto svetainėje „BUDGpedia“: https://myintracomm.ec.europa.eu/corp/budget/financial-rules/budget-implementation/Pages/financial-statement.aspx.
•Pareigūnai ir laikinieji darbuotojai
•Išorės darbuotojai

Neįtraukta į daugiametės finansinės programos 7 IŠLAIDŲ KATEGORIJĄ
•Tik iš mokslinių tyrimų biudžeto finansuojamos pareigybės
•Išorės darbuotojai

4.2. Kitos administracinės išlaidos

Aprašykite kiekvienai biudžeto eilutei taikomą apskaičiavimo metodą, visų pirma svarbiausias prielaidas (pavyzdžiui, posėdžių skaičius per metus, vidutinės sąnaudos ir kt.)

Daugiametės finansinės programos 7 IŠLAIDŲ KATEGORIJA
Komandiruočių išlaidos yra susijusios su peržiūromis paramą gaunančioje šalyje, siekiant įvertinti paramą gaunančios šalies padarytą pažangą, įgyvendinant MFP sąlygas.

Neįtraukta į daugiamečių finansinės programos 7 IŠLAIDŲ KATEGORIJA